СВОБОДА
УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК
УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

SVOBODA
UKRAINIAN DAILY
OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XXXVII. Ч. 87. Джерзи Сіті, Н. Дж., субота, 13. квітня, 1929. VOL. XXXVII. No. 87. Jersey City, N. J., Saturday, April 13, 1929. THREE CENTS.

У. Н. СОЮЗ МУСИТЬ ОСТАТИ ВІЧНО МОЛОДОЮ І ЖИВОЮ ОРҐАНІЗАЦІЄЮ.

ЖЕРТВИ ТОРНАДА В АРКЕНЗО

МЕМФИС, Тенесі, 12. квітня. — Північну частину стейту Аркензо навістив торнадо, який захопив шість округів. Досі нараховано 53 погибших, а понад 200 осіб лежить по шпиталях. Матеріяльна школа виносить понад $2,000,000. Жертви в людях будуть далеко більші. Ратункова акція не досягла ще всіх закутин, куди проходив торнадо.

ЦЕРКОВНО-НАРОДНИЙ ЗЇЗД.

ВІДБУВСЯ ПРИ УЧАСТИ 43 ДЕЛЕГАТІВ. ВИБРАНО ТИМЧАСОВОГО АДМІНІСТРАТОРА І РІШЕНО ВЕСТИ ДАЛЬШУ БОРОТЬБУ З РЕЖИМОМ ЕП. БОГАЧЕВСЬКОГО.

АЛЛЕНТАВН, Пенсилвенія, 11. квітня. — Дня 9. квітня відбулися в церковній галі тутешньої громади наради відпоручників тих українських греко-кат. громад, що не хочуть узнати влади теперішнього греко-кат. епископа д-ра Богачевського.

На наради прибуло 34 світських делегатів і 9 священиків. Наради відчинив о. Середа, котрий виголосив тригодинний реферат про положення української греко-кат. церкви в краю і тут в Америці. Рішено той реферат оголосити осібною книжкою.

По дискусії над рефератом рішено остати далі на дотеперішнім становищі боротьби за права української греко-кат. церкви, заявляючися проти того противнародного духа, яким тепер повіває з боку церковних єрархій.

Заразом рішено обняти всі громади, які є в боротьбі з еп. Богачевським, в тісний орґанізаційний звязок. В тій ціли вибрано адміністратором о. А. Улицького, а йому до помочі приділено о. П. Середу й о. И. Пелеховича. До адміністраційного уряду входять зі світських людей: Гр. Пипюк і гром. Венґрикович.

Рівнож ухвалено видавати ґазету-місячник.

СКІЛЬКИ ГРОША ЗЇДАЄ СПЕКУЛЯЦІЯ?

ВАШИНҐТОН, 12. квітня. — Сенатор Кепер веде дальшу аґітацію за обмеженнем кредиту, призначеного на спекуляцію. Він подає, що всі провінціональні банки пхають всю готівку до Ню Йорку, бо там можна дістати 12, а то й 20%. Через те промисловці й фармери цілковито позбавлені дешевого кредиту, бо біржа абсорбує яких 15 міліярдів долярів.

ЗА ОБЄДНАННЄМ ХРИСТІЯНСЬКИХ ЦЕРКОВ.

КОЛИ ОБЄДНУЮТЬСЯ, ЩОБИ ПОКОНАТИ ВІЙНУ ЧИ ДЛЯ ИНШИХ ІДЕАЛЬНИХ ЦІЛЕЙ, ТО ЧОМУ НЕ МАЮТЬ ОБЄДНАТИСЯ ХРИСТІЯНСЬКІ ЦЕРКВИ?

НЮ ЙОРК, 12. квітня. — В „Ди Крісчен Юніон Квордерлі", який виходить у Балтіморі, розпочато кампанію за обєднанням християнських церков. У тій справі забрало вже голос багато ріжних священиків, котрі доказують конечну потребу обєднання всіх тих, які визнають Христову віру, бо тільки в той спосіб буде можна поширити християнство на цілий світ. Вони кажуть, що поділене християнство противиться духови Христа. Всі християне повинні бути узнані рівними перед Богом, а ніяка християнська церква не повинна відмовляти заспокоєнню духових потреб християнина.

ПОКИДАЄ СЦЕНУ І ЙДЕ НА ФАРМУ.

НЮ ЙОРК, 12. квітня. — Відома американська співачка Меріон Теллей, котра співала 4 сезони в тутешній „Метрополитен Опера" і доробилася поважного маєтку, викликала сензацію своєю заявою, що отсе покидає театр, а купує собі фарму й вибирається господарити.

Мисс Теллей походить з Канзас Сіті. Коли вона мала виступати перший раз в опері, її обожателі замовили спеціяльний поїзд і заплатили за це $50,000, щоби приїхати з Канас Сіті до Ню Йорку й бути присутними підчас її першого виступу.

ВОКЕР РОСТЕ В СИЛУ.

НЮ ЙОРК, 12. квітня. — Мейор Вокер, виґравши спір в справі занехання підвишки цін на підземній залізниці „Інтерборо", зріс тепер у таку силу, що вважають його найбільш впливовою особою, більшою від бувшого ґовернора Смита. Таммані Гол не важиться вирішити ніякої важнішої справи без засягнення опінії Вокера.

ЛЕТУНИ З „СОДЕРН КРОС" ЗНАЙШЛИСЯ.

СИДНЕЙ, 12. квітня. — Літак „Канберра" подає по радіо, що знайшов в пралісах пропавших летунів з їх літаком „Ди Содерн Крос", який у своїм часі відбув лет з Америки до Австралії.

ЛІКАРІ ПРОТИ ПРОГИБІЦІЇ.

НЮ ЙОРК, 12. квітня. — Один з найліпших американських лікарів, д-р Самуель В. Лямберт, зазначив у своїй промові, виголошеній перед 500 адвокатами, що алькоголь є поживним артикулом, потрібним для здоровля. Коли хто випиває два й пів пайнта алькоголічних напитків на протязі 10 днів, то це виходить йому на здоровля. Питте над міру, річ ясна, шкідливе.

НАЙКРАЩЕ НАСІННЄ В КАНАДІ.

НЮ ЙОРК, 12. квітня. — Статистика виказує, що Канада продукує найкраще й найчистіше насіннє, яким засипує чужинецькі ринки, а головно Злучені Держави.

ПРОГРАМА

XVII. ГОЛОВНОЇ КОНВЕНЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА

ЯКА ВІДБУДЕТЬСЯ

почавши від 13-го мая 1929 р.

в Auditorium of Y. M. & Y. W. H. Ass'n

652 High Street, Newark, N. J.

В ПОНЕДІЛОК, 13. МАЯ 1929 Р. О ГОД. 8-ІЙ РАНО ВІДПРАВИТЬСЯ ТОРЖЕСТВЕННА СЛУЖБА БОЖА А ВІДТАК ПАНАХИДА ЗА ПОМЕРШИХ ЧЛЕНІВ У. Н. СОЮЗА, В УКРАЇНСЬКІЙ ГР.-КАТ. ЦЕРКВІ, 39 МОРТОН УЛ. В НЮАРК, Н. ДЖ.

Точно о год. 1-шій пополудни всі Делегатки і Делегати мають явитися в конвенційній гали в висше означенім місці, де розпічнуться конвенційні наради після слідуючого порядку:

1. Отворенне Конвенції Головним Предсідателем У. Н. Союза.
2. Справозданне верифікаційної Комісії.
3. Вибір Предсідателя Конвенції, двох заступників і двох секретарів.
4. Вибір отсих Комісій:
   а) Комісія Просьб і Скарг з 5-ох членів.
   б) Комісія виборча з 5-ох членів, для переведення вибору Головного Уряду У. Н. Союза.
   в) Комісія Пресова з 3-ох членів, для інформовання преси дотично Конвенції і Орґанізації.
5. Справоздання Гол. Урядників У. Н. Союза в слідуючім порядку:
   Звіт Гол. Предсідателя.
   " " Містопредсідательки.
   " " Рекордового Секретаря.
   " " Фінансового Секретаря.
   Звіт Гол. Касієра.
   " " Менаджера Свободи.
   " " Гол. Контрольної Комісії.
   " " Шкontролюючої Комісії
   " " Редакційного Комітету.
6. Дискусія над звітами.
7. Справозданне Статутової Комісії.
8. Назначенне висоти бондів і платні Головного Уряду.
9. Вибір Головного Уряду.
10. Справа Органу „Свободи".
11. Справа Сиротинця-Захисту.
12. Справозданне Комісії Просьб і Скарг; дискусія і ухвали.
13. Внесення і Ухвали для добра Орґанізації.
14. Назначенне місця на слідуючу Конвенцію.
15. Замкненне Конвенції.

ЗА ГОЛОВНИЙ УРЯД У. Н. СОЮЗА:

ТЕОДОР ГРИЦЕЙ, гол. предсідатель;
І. КАШТАНЮК, гол. рек. секретар;
Р. СЛОБОДЯН, гол. фін. секретар;
В. ЛЕВЧИК, гол. касієр;
С. ЯДЛОВСЬКИЙ, менаджер „Свободи".

ПАПА ТВОРИТЬ СВІЙ УРЯД.

Опираючися на недавно заключенім договорі, папа покликав свій уряд в складі трох осіб. Уряд цей є тимчасовий. Він буде урядувати аж до часу офіційного ратифікування згаданого договору, після чого папа заіменує сталого ґубернатора. Тимчасовий уряд перебере в найближчих днях від італійських властей всі функції, які вони досі виконували на території Ватикану.

ВЕЛИКІ УЛІПШЕННЯ В ЗАЛІЗНИЧОМУ РУСІ В НІМЕЧЧИНІ.

Новий німецький розклад їзди вводить великі зміни в залізничій комунікації Німеччини. Скорість поїздів буде значно збільшена. Крім цього впроваджується нових 146 поїздів.

БУДУТЬ ДЕПОРТУВАТИ.

З днем 1. липня треба надіятися значно побільшеної акції в справі депортації тих, що тут перебувають нелеґально. На це звертають увагу й радять нелеґально перебуваючим завчасу виїхати добровільно, бо тоді буде для них можливість ще раз дістатися до Америки законною дорогою, а инакше готові замкнути собі дорогу раз на завше.

СКАРБ.

У листопаді минулого року в Зашкові біля Львова Анна Бобова найшла горнець у полі зі золотими та срібними монетами. Частину цього скарбу вона дарувала Михайлови Шпитальному. Цей приїхав до Львова і продавав деякі монети з 14-го і 17-го століття прохожим на вулиці. Він звернув на себе увагу поліції і вона перевела в Зашкові у хатах Бобової та Шпитального ревізію і найшла 463 штук старих монет великої історичної вартости.

ЗЕМЛЕТРУС В ІТАЛІЇ.

В північній Італії був великий землетрус. Потрясення землі спостерігалося в широкій полосі, що захопила райони міст Больонь, Фльоренція та Парма.

МЕК ДОНАЛД ПРО УКРАЇНУ.

Лідер англійської Партії Праці, Мек Доналд, підчас свого перебування в Берліні заявив представникам німецької преси, що українське питання стає найважнішим питанням міжнародньої політики. Українці ведуть боротьбу за свою державну незалежність і можливо скоро ця боротьба перейде в стадію більшої активности. Антанта в своїй політиці мусить числитися з Україною, як з надзвичайно поважним фактором міжнародного політичного та економічного життя.

ВІД ЧАДУ.

Вернерова, замешкала в Брошковичах, пов. Освенцім, запалила оноді в залізній печці в хаті камінним вуглем і пішла на роботу, зіставляючи четверо малолітних дітей без ніякої опіки. Коли вечером вернула до дому, застала тільки чотири трупи. Іменно рура від печки висунулася, а чад з камінного вугля виходив на хату і подушив усіх нещасних діточок. І хоча й лікаря прикликали — то до життя привернути їх не вдалося.

ФАНАТИК МИСТЕЦТВА.

В Атенах арештували антикваря Антоніопульоса, що вбив потайки кілька осіб. Причиною його злочинів був жаль за цінними зразками мистецтва, які він мусів їм продати. Антиквар привязався так сильно до своєї збірки, що не міг з нею розстатись і вбивав особи, від яких не міг инакше дістати назад проданих предметів.

ДУХИ В КОСТЕЛІ.

В костелі у Кієрі в Італії діються несамовиті річи. Електричні лямпи, чаші і посудини тріскають нагло. Свічки самі з себе одні запалюються, другі гаснуть. Люде того села кажуть, що костел є зачарований і не хочуть в ньому в пробу пробувати, а бідний священик у розпуці. Щойно комісія, яка має приїхати до Кієрі, висвітлить причину тих дивних явищ.

У ШАЛІ БОЖЕВІЛЛЯ.

В селі Кисилі біля Вильна стався жахливий випадок. Оце Константин Зиґар від довшого часу зраджував божевілля. В останніх днях стан його хороби так погіршився, що дістав шалу, в часі якого підпалив власні будинки, а опісля вхопив косу і вилетів напроти тих, що бігли на ратунок. Коли ж люде мимо цього дісталися до хати, Зиґар вискочив на цимбриння керниці і косою підрізав собі горло. Окервавлений труп упав в керницю. Хата і будинки згоріли зовсім. Жінку й дітей нещасного вратували.

ЧЕРЕЗ МАЄТОК.

Ян Ясінський з Янішполя в Великопольщі посварився був з цілою родиною через маєток. Оноді злість його на родичів та рідню дійшла до того, що вхопив сокиру, зарубав батька, матір і шваґра, а опісля власну жінку й дитину пробив вилами. На кінець підпалив власну хату і втік до ліса, в якому шукає тепер його поліція.

НЕЩАСЛИВИЙ ВИПАДОК.

В Острій, біля Бучача, парох о. Скобельський через неосторожність пострілив підчас полювання селянина Івана Гришака, котрий в лічниці помер.

ТРОЦЬКИЙ ГОВОРИТЬ ПРО НЕМИНУЧУ КРИЗУ РАДЯНСЬКОЇ ВЛАДИ

КОЛИ СТАЛІНОВА ПОЛІТИКА БУДЕ ПРОДОВЖУВАТИСЯ ДАЛІ, ТО НЕМИНУЧЕ ПРИЙДЕ ДО КРАХУ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ.

БЕРЛІН (Німеччина), 12. квітня. — В комуністичній ґазеті групи Троцькістів „Фолькcвілле" видрукувано листа Троцького, з яким він звернувся до російського робітництва. В цьому листі Троцький вияснює робітникам, що він містив свої дописи в буржуазних ґазетах з метою оборони радянських республик від сталінської брехні та ошуканства, бо цього він не міг зробити в комуністичній пресі.

Троцький каже, що гроші, які він одержав за свої статті, він ужиє на видання тих творів Леніна, які Сталінська цензура заборонила друкувати в СССР. На закінчення свого листа Троцький говорить, що централістична політика Сталіна збільшує політичні та економічні трудности в СССР і неминуче веде до повної загибелі комуністичної партії.

ТОМСЬКОГО ЗАСЛАНО В СИБІР.

ВОЖД РАДЯНСЬКИХ ПРОФЕСІЙНИХ РОБІТНИЧИХ СПІЛОК І ЧЛЕН ПОЛІТИЧНОГО БЮРА ТОМСЬКИЙ ЗАСЛАНИЙ АЖ ПІД ПІВНІЧНИЙ БІГУН.

БЕРЛІН (Німеччина), 12. квітня. — Німецька ґазета „Гамбурґер Фремденблят" містить від свого московського кореспондента допис, у якім повідомляє, що Томський засланий в місто Обдорськ, положене в Сибірі під самим полярним кругом. До заслання Томський був членом Всеросійського Виконавчого Комітету, головою професійного інтернаціоналу й членом найвищого партійного органу „Політичне Бюро".

Це лише другий випадок, коли член Політбюра висилається на заслання. Першим був Троцький. Тойсамий кореспондент підтверджує відомости, що Бухарін усунений з головства в Третьому Інтернаціоналі та від редаґування ґазети „Правда", офіційного органу комуністичної партії.

БАРТЕЛЬ НАПАДАЄ НА СОЙМ.

ЗАГАЛЬНО ДУМАЮТЬ, ЩО ПІЛСУДСЬКИЙ РОЗВЯЖЕ СОЙМ.

ВАРШАВА (Польща), 12. квітня. — Правительствена ґазета „Епоха" видрукувала статтю премієра Бартля, в якій він гостро нападає на сойм за притягнення до суду бувшого міністра фінансів Чеховича. Бартель не пише в таких рішучих виразах, як Пілсудський, але говорить по суті тесаме. Він говорить, що більшість членів сойму некомпетентна в багатьох питаннях, які сойм обговорює, а зокрема в питаннях фінансів.

Постанову сойму про суд над міністром Чеховичем він називає несправедливою й підлою, що приносить неславу парляментарній системі. Далі Бартель говорить, що чільніші польські політичні діячі вважають необхідним замінення теперішньої парляментарної системи иншою формою уряду, що буде більш енерґічна й доцільна.

Цей виступ Бартля розуміють в тому значінню, що Пілсудський скоро розвяже сойм і оголосить нову конституцію.

ВІЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ.

БУДЕ ВІДЧИНЕНИЙ ЗАМІСЦЬ ДЕРЖАВНОГО, ЯКИЙ ЗАМКНУВ ПРІМО ДЕ РІВЕРА.

МАДРИД (Еспанія), 12. квітня. — Ґрупа еспанських професорів, учених, письменників, економістів і т. д., яких переслідує Прімо де Рівера, вирішила заснувати вільний університет, де вони змоглиб викладати студентам, які звільнені з державного мадридського університету. Більшість ініціяторів нового університету вже нераз сиділи по вязницях, переслідувані урядом Прімо де Рівери.

ЗУДАРЕННЯ ДВОХ ЛІТАКІВ.

ПРИ ЗУДАРЕННЮ В ПОВІТРІ ДВОХ ГИДРОПЛЯНІВ ЗГИНУЛО ЧЕТВЕРО ВІЙСЬКОВИХ.

РИМ (Італія), 12. квітня. — Підчас маневрування військових гидроплянів два з них на височині 300 стіп зі страшною силою зударилися між собою й безформенною масою впали в море. На них загинув один офіцир і три жовніри, що складали залогу цих літаків.

ПРОТИ ВУЛЬҐАРИЗМУ.

ХОРВАТСЬКІ СТУДЕНТИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ВИСТУПІВ АМЕРИКАНСЬКОЇ ТАНЦЮРИСТКИ.

ЗАГРЕБ (Хорватія), 12. квітня. — В місцевому театрі виступала зі своїми танцями американська танцюристка, ніґерка Бейкер. Присутні в театрі студенти загребського університету підняли страшний гамір. Проганяючи танцюристку зі сцени, вони кричали: „Хай жиє хорватська культура! Геть з цим вульґаризмом!"

З великим трудом поліція привернула в театрі спокій, видаливши з нього демонстрантів. Кількох студентів арештовано.

РАДІО БУДЕ УПРАВЛЯТИ АВТОМОБІЛЕМ.

ЛОНДОН (Англія), 12. квітня. — Один молодий англійський інжинір придумав радіовий апарат, що може управляти автомобілем. Він думає при допомозі цього засобу управлення побити в 1931 році всі світові рекорди автомобілевої скорости.

Дотепер були переведені з великим успіхом спроби радіо-керування пароплавами та літаками.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 0, 1911, under the Act of March 8, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES: Three cents a copy.		ПЕРЕДПЛАТА: Поодиноке число три центи.	
One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ 3.75	На пів року	$ 3.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Сити і Заграницею:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 2.75	На три місяці	$ 2.75

За оголошення редакція не відповідає.
За кожду зміну адреси платиться 10 центів.
З Канади належить висилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Телефон „Свободи": 498 Montgomery. Тел. У. Н. Союза: 1838 Montgomery.
Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ТКАЧІ З ПОЛУДНЯ

На полудні маємо 300,000 ткацьких робітників, з яких подавляюча більшість не є обнята робітничою організацією. Про це згадував недавно президент Американської Федерації, Ґрін, коли говорив про потребу поширення робітничих юній на полудні. Тому не диво, що робітник полудня був досі безрадний і працював в надзвичайно важких умовах праці. Те послідне довело вкінці до страйку.

Теперішний страйк ткацьких робітників на полудні захопив місцевости, в яких працює около 150,000 робітників. Сконцентровано там кавалєрію, піхоту і цілу хмару полісменів і детективів. Та робітництво заховується спокійно.

Деякі компанії взялися викидати страйкуючих з компанічних домів на вулицю, щоби в той спосіб наклонити їх залишити страйк. А инші пішли на уступки. Зявився і відпоручник з рамени департаменту праці в Вашинґтоні й почав посередничити між робітництвом і фабрикантами. В той спосіб деякі фабрики піднесли заробітку плату на 10 або й 20% і робітники вернули до праці. Але більшість тих, що вийшли на страйк, далі страйкує, бо фабриканти стоять при своїм.

А доходження виказують, що навіть ворог робітника мусить признати слушкість домагання полудневих ткачів. На полудні робітник був завжди дуже лихо платним. Самі компанії признають, що робітник обовязаний там робити 60 годин на тиждень, а свідки подають, що їх змушували працювати по 65 годин, а то й довше. Фабриканти знизили рівнож з днем 1 січня сього року заробітну платню до такого мінімум, що годі робітникам виживити їх родини. Робітники, котрі заробляли минувшого року тижнево по $20, одержували тепер по $14.95, а в декотрих фабриках знижено ту платню до $13.00.

На полудні експльоатація нічної жіночої і дитячої праці являється звичайним явищем. Робітник і так не в силі виживити родини з заробіткої платні, тож змушений посилати діти до робіт зі шкодою для їх здоровля і науки.

Теперішний страйк буде мати ту велику користь, що зверне загальну увагу на ті невідрадні відносини, серед яких доводиться працювати ткацьким робітникам на полудні. Той страйк навчить робітника, що він ніколи не добеться своїх прав, коли не буде зорганізований. І коли робітничі відносини на полудні найгірші, коли там години праці найдовші і найменша платня, то це тому, що там робітники найслабше зорганізовані.

Тільки дорогою юкійної організації буде створена та сила, що принесе ткачам полудня 48-годинний тиждень праці, людську платню й инші користи.

В. Богун.

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛІЗМ

В ТІМ ВИДІ, ЯК ЙОГО РОЗУМІЛИ НА КОНҐРЕСІ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ.

(Інформаційна стаття, надіслана з Европи спеціяльно для „Свободи").

(Докінчення).

Українські політичні угруповання обвинувачують нас за це у фашизмі, большевизмі, або монархізмі, тим більше, що ми ніде не висловились виразно, що ми уявляємо Суверенну Соборну Україну, як монархію чи републику. Ми робимо це свідомо, бо не можемо сказати, як будуть складатися події на Сході Европи. Не виключено і мабуть імовірно, що майбутня українська держава буде **републикою з виборним президентом на чолі**, як це є Злучені Держави. Цебто не представницький орган (державна рада) буде формувати уряд, а президент, який взагалі буде мати дуже широкі права. Таким робом виконавча влада на Україні буде твердою та матиме можливість протягом довшого часу переводити в життя намічені нею пляни, бо представницький орган ухвалюватиме закони, але не матиме права скидати уряди з тої чи иншої нагоди, як це часто трапляється на ґрунті европейського парляментаризму. Не виключено також, що Суверенна Соборна Україна стане також великою українською державою на чолі з імператором, якого буде обірати українська нація на довгий час. Проте треба необхідно підкреслити, що ми не припускаємо запровадження на Україні якоїсь династії та автократії (цар або король) чи гетьманства. Бо гетьман, як ми вже згадували, це не суверен, а вазал королівський чи царський, як хан супроти султана; в той час, як усюди автократія скрахувала, як ріжні царі чи королі перебувають на вигнанні, булоб лише безглуздим робити спроби відновлення царату чи гетьманату. Тим більше, що на Україні вони зявляються ознакою віднови старого режиму. Ні, український націоналізм, як це видно з резолюцій першого Конґресу, рішуче **поборює навіть гадку про реставрацію.** Навпаки, ми уважаємо необхідним не лише закріпити здобутки революції на Великій Україні, а навіть поширити їх на Західні Землі, де це панує польсько-румунський чи шляхетсько-боярський режім. Тому саме не є виключеним, що Суверенна Соборна Україна потребуватиме монократичної влади в особі **виборного імператора,** як це було за часів римської імперії. Звичайно, це може статися, якщо українська національна революція підчас свого розвитку висуне таку геніяльну особу, яка заслуговувалаб такого високого титулу. Крім того це залежатиме також від всяких инших обставин. Я мушу підкреслити, що Конґрес Українських Націоналістів не зупиняв уваги на цій справі, що це я особисто на прикладі зробив спробу виясняти, чому не говориться виразно, чи Суверенна Соборна Україна буде републикою, а сказано, що на чолі української держави буде стояти **одна особа, вибрана представницьким органом нації.**

На всякі нарікання наших соціялістів та демократів, що ми вороже ставимось до републиканського устрою держави, а зокрема до УНР, ми можемо відповісти, що ще підчас боротьби за наше визволення в 1919 р. С. Петлюра був фактично не лише головою чи президентом УНР, а навіть до певної міри диктатором, що Українська Національна Рада теж у скрутний час проголосила Е. Петрушевича диктатором, передаючи йому всю повноту влади. І хіба це не сталося за згодою українських соціялістів та демократів, коли вони переконалися, що демократія, чи парляментаризм в умовах боротьби за визволення нації не дописали? Ми гадаємо і навіть переконані, що майбутня наша **оружна боротьба** може закінчитися успішно лише через запровадження **національно-революційної диктатури.** Таксамо ми певні, що щойно потім наша **держава зможе закріпитися і розвиватися** й то лише на ґрунті міцної та рішучої **монократичної системи** державного ладу. Але монократія це не автократія, як це декому здається. Тому саме ми рішуче відкидаємо концепцію хліборобів-державників про дідичне гетьманство. Хіба такий собі монарх, як генерал Скоропадський не проголосив федерації з Росією, бо, мовляв, Бог не дав йому можливости закріпити український суверенну державність, або хіба король Олександер не зробив державного перевороту у Югославії таксамо милостю божою. Ні, українська нація потрібуватиме **твердої влади** та не такої, щоб одного дня вона зробила державний переворот по своїй уподобі. Ні, український націоналізм обстоює **монократичну владу, обмежену законодавчим представницьким органом нації.** Крім того голова держави та уряд будуть відповідальні за свою працю перед вищим державним судом, який матиме право за порушення конституції або за зраду притягти їх до відповідальности та покарати відібранням життя. Українські націоналісти справді люде нового типу, вони за тверду владу, але також за **повну відповідальність.** Вони не допустять, щоби розкрадалося та привлащувалося державне майно, як це було в час панування усяких українських соціялістів та демократів, які не насмілилися притягнути до державного суду також генерала Скоропадського за державну зраду. Українські націоналісти заявляють, що підуть на зустріч усім тим групам, що відмовляться від орієнтації на Москву чи Варшаву та стануть на плятформі Суверенної Соборної України, бо цього вимагають інтереси української нації. Вони вірують, що слушний час вже не за горами, та що ми повинні енергійно готовитися до тої оружної боротьби, підчас якої по вислову Великого Богдана „зійдуться дві стіни і вдарять, — одна із них впаде, друга останеться". А всі ми віримо, що цим разом наша стіна встоїть, що навпаки, ворогу нашої державности впадуть!...

НЕЙМОВІРНЕ, АЛЕ ПРАВДИВЕ

РЕЛІҐІЙНА БОРОТЬБА В СЕЛІ ЖАБЧУ.

Є на Волині у луцькому повіті село Жабче. І ніхто не бувби знав, що таке село існує, якби не історія, що в ньому скоїлася. Тепер про Жабче пише вже цілий світ. А історія така, що варто про неї розповісти, бо можна багато з неї навчитися.

Село Жабче, як усі села на Волині, православне. Не сподобали собі люде священика і старалися, щоби їм дали иншого. Це, скажете, нічого дивного, бо таке в неодному селі буває. Але цю боротьбу підглянули ті, що тільки чигають на те, щоби ми між собою за чуби водилися. В тім випадку скористали з того польські уніяти.

Мало хто знає, що таке польська унія. Отже польська влада заключила з Римом умову (так званий конкордат), на основі якої устало права католицької церкви в Польщі. На підставі тої умови грекокатолицька церква має право мати вірних тільки в Галичині. На Волинь, Холмщину, Полісся й Підляшша гр.-кат. церква не має права йти. Наших гр.-кат. священиків туди не пускають. Але рівночасно з тим польські епископи стараються навертати на католицтво православних Українців. Але що на римо-католицтво ніхто не переходив би, вони взялися на спосіб і створили нове обряд, так званий „східньо-католицький". Відправа така, як у греко-католицькій церкві, але священиками є Поляки і вони підлягають польським епископам. Штучка придумана зручно й не мало людей на цю вудку зловилося. А польський уніятський ксендз вмовляє ще в нових уніятів, що вони щось ліпше, ніж православні і що вони вже не хто инший, а Поляки.

От з тою новою унією сталося нещастя в селі Жабчу. Як згадано, люде посварилися з своїм православним священиком. Домагаючися селяне усунення того священика з села, а своїм відпоручником вибрали хитрого, але непевного Казимірука. З цього спору скористала польська унія й увійшла з Казимірукою у порозуміння. Казимірук став збирати серед людей підписи, нібито про просьбу о нового священика. А справді була це просьба о надання східньо-уніятського священика. І він приїхав. Вигнав православного священика з хати і забрав церкву. Православні протестували у влади, але з того нічого не вийшло. Аж на свято Покрови ввійшли православні до церкви, відбули відправу і замкнули церкву на свою колодку. На другий день уніяти (було їх 20 родин, а православних 150), розбили колодку і знов опанували церкву. А що присутні в церкві православні не хотіли вийти, їх замкнули в церкві, де вони пересиділи цілу добу. Аж приїхав поліційний комісар, їх випустив, а церкву опечатав. Не мали доці вступу ані православні ані уніяти.

Так було 20-го лютого. Того дня православні побачили, що колодка від дверей церкви розбита. Це рознеслося по селі і вмить зібралося коло 200 людей з православним священиком і ввійшли до церкви. Там побачили, що зникла чаша та другі церковні річи. Супроти того вірні постановили не виходити з церкви, доки їм церкви не повернуть. „Вмремо за віру, як наші батьки, а мусимо добитися, щоби нам нашу церкву віддали!" — говорили люде.

На другий день зіхало до села 30 поліцаїв. Церкву окружено, а в ній коло 200 вірних старців, жінок і дітей. 24-го лютого поліція заняла церкву, а вірні — часть з них відійшла до дому, а лишилося 100 осіб — перенеслися перед вівтар. Там перебули вони без їди і води, підчас найлютіших морозів від 20-го лютого до 1-го березня. Поліція до церкви нікого не допускала. А ще до того виняли входові двері, щоби морозом виполошити людей з церкви. Люде лежали на підлозі перед вівтарем, а виснажений священик на вколішках правив Службу Божу й молебні.

Дня 1-го березня приїхав з Луцька заступник старости з командантом поліції і лікарем і вони наказали силою опорожнити церкву. Поліція ввійшла перед вівтар і людей та священика силою виволікла з церкви. Після того 6 осіб з священиком на чолі арештовано та вивезено до тюрми в Луцьку. Церкву опечатано. Влада веде слідство проти православних, а уніятів покликує на свідків.

На місце подій Український Клюб вислав посла Вислоцького, а в два дні опісля послів д-ра Біляка і Заваликута. Посли провірили справу на місці й Український Клюб вніс у тій справі наглий внесок у соймі.

Переповідаємо події так, як нам переказали посли. Від себе нічого не додаємо зі зрозумілих причин.

(„Новий Час").

ПОДЯКА

Я, низче підписаний, член бр. Покр. Пр. Богородиці, від. 351 У. Н. Союза, складаю сердечне спасибі Головному Урядови за допомогу у висоті 75 долярів з фонду запомогового.

Рівнож складаю подяку членам місцевого відділу й урядникам, що мене відвідують, і дають поміч з відділової каси. Мушу признати, що я був і є найбільшим тягаром нашого братства. А зосібна дякую сердечно місцевому секретареви, Іванови Боракови, що уже часу й труду як для відділу, так і для хорих і для добра У. Н. Союза.

Василь Судейко,
Найеґара Фолс, Н. Й.

В. БУДЗИНОВСЬКИЙ.

ГЕТЬМАНСЬКИЙ СУД

(Історична повість).

(7)

— Як дві каплі води! Колиби не те, що ся в такім ридвані і так пишно й богато причепурена, я гадав би, що то вона...

Звернувся до якогось козака, що стояв біля него і спитав:

— Хто то поїхав? Хто та молода гарна молодичка?

Козак видивився на Кравчука здивований і недовірчиво покручуючи головою, спитав:

— Не знаєте?! Ви кравар в Чигирині, і не знаєте?

Кравчук став виправдуватися, кажучи:

— Я не Чигиринець. Я сторонський. Що лиш від двох неділь тут. Ще нікого не знаю. Знаю лиш тих, що приходять до мого краму. Тої кралі, що поїхала в ридвані, я ще ніколи не бачив.

— Та хіба, що так. То наша пані гетьманова. Той хлопчина, то Юрко, наймолодша дитина гетьмана. Той ридван, в котрім вона поїхала, попав у руки гетьмана по бою під Корсунем. Раніше в ридвані їздив польський гетьман коронний Потоцкі. Може й його жена. Тепер возиться козачка.

Тим оповіданням козак вбив сильного клина в-голову Кравчука. Він стояв і бурмотів під носом:

— Гетьманова... козачка... Хлопчик, наймолодша дитина... Як наймолодша, то вона має й ще старші діти... А така подібна до неї!... Не подібна, а цілком така, як вона. Як дві каплі води. Якби не те, що ся в такім ридвані і вже має пару дітей, якби не те, що сей козак чейже знає, хто ся пава, то я гадав би, присяг би, що то не гетьманова, а вона... Моє щастє, що я коли не зустрівся в місті з нею самою і не так причепуреною. Я бувби забалакав до неї, гадаючи, що то тамта... Я не лиш забалакав би... Я чепивсь би її, тягнув би до себе. Якби не хотіла йти, за волосся притяг би. Скінчилось би на ринку, кат відрубав би мені голову... Бо хтож міг би погадати, що у світі можуть знайтися дві такі?

Кравчук вернув до свого краму, але образ гетьманової і тої, з котрою він гетьманову порівнував, морочили його далі. Він думав і передумував:

— Хлопчина, той Юрко, може мати сім, шість, пять років. І тамта вже моглаб мати пятьлітню дитину. Саме пять років минуло, як я з нею зачав... Але козак казав, що се наймолодша дитина, отже окрім того хлопчиська є ще бодай двоє старших. То хіба не вона... Як я з нею зачав тому пять років, вона була ще дівчиною... Але, вона і є, як дві каплі води!

Коли Кравчук почув, що народ вже вертає з церкви, знов вийшов з краму. Щоби ліпше придивитися гетьмановій, виніс лавочку, поставив перед дверми краму і станув на ній. Надіхав ридван, але тепер Кравчук не бачив нічого, бо гетьманову заслонив собою гетьман. Тепер вертав на коні і їхав біля ридвану з тої сторони, де стояв Кравчук. Вертаючи до краму, Кравчук міркував:

— Ще й ліпше так. Мені з того нічо не прийде, як ще раз побачу гетьманову. Лише гірше від того буде. Мені вже й так від того одного разу через пару ночий не зажмурю ока, бо гетьманова буде нагадувати мені тамту. Не дуже то здорово, як в ночи нагадуєш собі і думаєш про перші ночі такої роскоші. Гей, гей! Минулося. Я сам завинив, що втратив таке. Чоловік був дурний, не знав, що має... Коби хоч знатте, де вона тепер обертається!

Кравчук вже не бралася ніяка робота. Замісць думати про роботу, думав про гетьманову і про ту другу.

— Як то може бути, щоби в світі знайшлися дві такі подібні; не подібні, а однакі? Як то може бути? Як дві каплі води, як дві каплі води! Хіба той козак збрехав, що окрім того Юрка гетьманова ще має других дітей?

Ридван з гетьмановою і Юрком виїхав з Чигирина на Суботів. Гетьман ще хвилю балакав з кількома старшинами і почвалав за ридваном, щоби до завтра лишитися в Суботові. Завтра ішов за військом, котре вже було в поході. Не знав, коли верне і чи взагалі верне, отже ту послідну днину перед походом хотів бути тільки з родиною, зі своєю молодою жінкою.

Гетьманова, котрій дуже припадали до вподоби беньkeти, які справляв муж, не конче була вдоволена з того, що гетьман відідуть. В Чигирині було весело, там весь світ виклонювався їй, подивляв її. Тепер в тім Суботові буде сидіти як в якім монастирі. На добавок вона помітила, що дома, окрім самого гетьмана і маленького Юрка, ніхто не любить її. Ні діти гетьмана, ні челядь. Коли гетьман вже прийшов до її спальні, спитала його:

— Чи ти мусиш іти з військом? Маєш так богато полковників, котрі таксамо добре знають воєнне ремесло. Нехай вони воюють. Ти сиди дома. Я тобою ще не натішилася.

— Мої полковники знають воєнне ремесло. Вони знають, як бити ворога, але не знають, як за чуба держати власних людий. Під нашими бунчуками забагато черні, котра має власні химери і тими химерами отаманам вяже руки й ноги. Деколи бував, що сутого забаганок черні у деяких військових начальників мяке серце, мякне рука. Я мушу бути з військом, щоби в якій скрутній хвили провід не опинився в мягкій руці.

— Чи у Кричевського не тверда рука? Чи у Бурлая мягке серце?

— І вони, що правда, не з воску. Але такому Кричевському не всі вірять так, як мені, бо не всі добре знають його. Про него кажуть, що він Лях, навернений що лиш в послідній хвили. І чернь його та Бурлая не боїться так, як боїться мене, бо вони ще не дали доказу, що вміють і свому врізати голову. Про мене вже знає і черняк і козак і пан полковник, що я непослуху не прощу нікому, хочби то був мій рідний син. Всі знають, що мій первородний син заставлений у татарського хана в Бахчисараю, та якби я зрадив Татарам, то в кождій хвили може по піску покотитися його голова. Всі знають, що я сам, його рідний батько, лишив Тимоша в руках татарського хана. Не сумніваються також, що якби мій син провинився проти військового права, то я скарав його так, як скарав неодного черняка. Коли всі се знають, то мій приказ кождому святий. Як у війську нема сліпого послуху, то й побіди нема. А сліпий послух здобувається тільки твердою рукою, котра не знає ні брата, ні свата.

— Через те, що твої старшини з мягким серцем, і мягкою рукою, я знов буду мусіла сидіти тут сама! — жінка нагадала, зітхаючи. — Все сама, тай сама. Хоч нема ходу, ти мало коли дома. Хоч дома, то ти більше з твоїми старшинами радиш і конспіруєш, як зі мною... Я ще не така стара, щоби жити в такім занедбанню. У мене все піст, тай піст. Прийде похід, ось як тепер, то приходить піст довгий, довший як той великодний.

— Годі! Мені не сидіти тут загнірчу і ждати, аж Ляхи сюди прийдуть і всіх нас викурять відси. Мушу вийти їм на зустріч і так привитати їх, щоби вже на віки втратили охоту навідуватися до нас. Похід не буде тревати довго. Надіюся скоро вернути, щоби вже не рухатися з хати. Коби тільки Господня рука не відвернулася від нас.

— Я так довго дрижала за твоє життє, потому так довго тужила за тобою, щоби тепер, ще не натішившися тобою, далі тужити? Тепер кожда ніч без тебе буде мені вічністю.

— Будеш мати що днини вісти від мене. Що днини вишлю до тебе гінця. В днину будеш слухати, що гінці розказуватимуть, в ночи будеш спати. Так минуть ті три, чи чотири тижні. І не схаменешся, коли час пройшов, і я знов тут, неначе нікуди не виїздив.

— Три-чотири тижні! Сеж вічність. Гінець не у всім заступить тебе. Гінець, то не муж. Що мені з вістий про тебе, коли біля мене нема тебе самого? Ліпше буловби, якби ти сам приїздив що пару днів, бодай на одну нічку. Розставними кіньми ти скоро бувби тут і назад.

— Годі! Війна, то не польована на заяці, чи на куропатви. Що військо сказалоби, колиби почуло, що гетьман такий бабій!

— То возьми мене з собою. Один віз більше, один менше, на такий великий табор не зробить ріжниці.

— Щоби за приміром гетьмана кождому козакови забаглося взяти з собою бабу? Гарне-б се було військо!

— Ніхто не буде знати, що в якімсь критім возі сидить гетьманова.

— Гадаєш, що козаки не будуть цікаві, чого то гетьман бодай час до часу пропадає між возами? Не спитають, що гетьман робить у возовім таборі? Будь терпелива і не підоймай мене на сміх.

Пару днів по відїзді Хмельницького його зять, Данило Виговський позвав Кравчука до Суботова. Кравчук сів на коня і поїхав. Ще якої пів милі до суботівського двора заступила дорогу варта і приказала злізти з коня. Вартовими і оборонцями Суботова були самі Татари. Гетьман добре платив їм, отже вони служили йому вірно. На них він міг покладатися, бо ті Татари, не маючи між Українцями ніяких свояків, ні між черню ні між козаками, не журилися політикою гетьмана і піяких бунтів не робили. На його приказ вони й орду бити пішлиби, бо від неї вже дуже давно відстали були і жили своїм-власним життям. Отаман вартових спитав Кравчука:

— Хто ти і чого ідеш до Суботова?

— Позвав мене зять гетьмана. В дворі маю роботу.

(Дальше буде).

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО З ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА.

ДЕЛЄҐАТИ XVII ГОЛОВНОЇ КОНВЕНЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА

Відділ:
1 Семен Лев, 530 Bear Valley Avenue, Shamokin, Pa.
1 Данило Полиняк, Ranshaw, Pa.
2 Іван Воргач, 422 Maple Street, Mt. Carmel, Pa.
3 Михайло Голубець, 611 Cameron Street, Elizabeth, N. J.
4 Иосиф Крайник, 141 Essex Street, Jersey City, N. J.
5 Іван Сидор, 25-55 — 35th Street, Astoria, L. I., N. Y.
7 Дмитро Капітула, 33 S. Hancock Street, McAdoo, Pa.
8 Іван Сокирка, 137 Riverdale Avenue, Yonkers, N. Y.
9 Адам Прус, Box 164, St. Clair, Pa.
10 Семен Підбережняк, 37 Crescent Street, New Haven, Conn.
12 Петро Федорко, 64 Gordon Street, Yonkers, N. Y.
13 Василь Футулиянчук, 2420 — 3rd Avenue, Watervliet, N. Y.
14 Висарій Лукенюк, 118 S. 3rd Street, Brooklyn, N. Y.
15 Теодор Голубенний, 511 Ford St., Bridgeport, Conn.
16 Андрій Кашинський, 2 Twin Avenue, Spring Valley, N. Y.
17 Николай Ковальчик, 1018 Marble Street, Youngstown, Ohio.
18 Максим Децьо, 9 Third Street, Seymour, Conn.
19 Прокіп Калинчук, Waterman, Pa.
20 Иосиф Крупка, 2273 Grayling Street, Hamtramck, Mich.
21 Михайло Гулячок, 103 Schubert Street, Binghampton, N. Y.
22 Михайло Баглай, 145 Maujer St., Brooklyn, N. Y.
23 Василь Калина, 165 Broad St., Ansonia, Conn.
24 Михайло Ленинський, 127 — 3rd St., Rankin, Pa.
25 Омелян Ревюк, 83 Grand St., Jersey City, N. J.
28 Николай Бабяк, Mahanoy Plane, Pa.
29 Николай Салюк, 9 Willow St., Hanover Green, Wilkes Barre, Pa.
30 Ілько Дубик, R. F. D. 1, Box 102, Wilkes Barre, Pa.
31 Кирило Феценко, Box 573, St. Clair, Pa.
33 Анна Дзурдзевич, 9214 Woodlawn Ave., Chicago, Ill.
34 Іван Чмирид, 3254 Norfolk Ave., Lorain, Ohio.
35 Іван Пеленський, 4007 Ridge Ave., Philadelphia, Pa.
36 Анастазія Грицак, 89 Kelly St., Rochester, N. Y.
37 Агафія Гондович, 357 Bond St., Elizabeth, N. J.
38 Андрій Біскуп, 41 Arlington Ave., Auburn, N. Y.
39 Михайло Клюсик, 731 Marcellus St., Syracuse, N. Y.
40 Іван Паробій, 1021 Hess Ave., Erie, Pa.
42 Василь Юсипчук, 150—2nd St., Passaic, N. J.
43 Василь Лагода, 371 Day St., Simpson, Pa.
45 Николай Сеник, 616 North 7th St., Philadelphia, Pa.
46 Гилярій Божемський, 315 E. Ninth St., New York, N. Y.
48 Иосиф Катулька, 24 Hancock St., Plains, Pa.
50 Павло Голдак, Box 117, St. Francois, Mo.
51 Іван Еваник, Box 133, Yatesboro, Pa.
52 Ілія Вавришин, 83 Jackson St., Holyoke, Mass.
53 Володимир Малевич, 344 Becks Run Road, Mt. Oliver Sta., Pittsburgh, Pa.
54 Андрій Лячик, 20 Stagg St., Jersey City, N. J.
56 Роман Рибаковський, 4402 McCollach St., Wheeling, W. Va.
57 Стефан Палка, 93 Saratoga Ave., Cohoes, N. Y.
58 Петро Ликтей, 309 Milgate St., Utica, N. Y.
59 Иосиф Вовк, 106 Barnum Ave., Bridgeport, Conn.
60 Франко Марціновський, Box 13, Lundys Lane, Pa.
61 Антін Скубяк, Box 234, Latrobe, Pa.
62 Антін Пашук, 5342 Willow Ave., Philadelphia, Pa.
63 Филярет Джуган, 628 — 4th Ave., Ford City, Pa.
64 Василь Григорчук, 120 Montgomery St., Paterson, N. J.
65 Яків Красновський, 102 E. Jersey St., Elizabeth, N. J.
65 о. Максим Кінаш, 347 Grier Ave., Elizabeth, N. J.
66 Лев Федуняк, 1382 York Ave., New York, N. Y.
67 Василь Вавро, 21 Maple St., Ansonia, Conn.
68 Юрко Лесняк, 4206 Forsythe Ave., E. Chicago, Ind.
69 Олекса Плескун, 512 E. 159th St., Bronx, New York.
70 Стефан Гладкий, 92 Clendenny Ave., Jersey City, N. J.
70 Антін Онисик, 117 Lake St., Jersey City, N. J.
71 Анна Боївка, Mahanoy Plane, Pa.
72 Іван Коцан, 402 S. Drake St., Titusville, Pa.
73 Михайло Свідер, 65 Staniford St., Providence, R. I.
74 Онуфрій Вересюк, R. F. D. 1, New Castle, Pa.
75 Петро Данчишин, 5643 Addison Ave., Detroit, Mich.
76 Іван Лисак, 163 Myrtle Ave., Irvington, N. J.
77 Петро Головід, Box 295, Yorkville, Ohio.
78 Андрій Бончок, Box 336, Minersville, Pa.
81 Петро Міскв, 1339 Clement St., Locust Point, Md.
82 Теодор Шиляк, R. F. D. Box 46, New Alexandria, Pa.
83 Роман Карбівник, 2817 S. 81st St., Philadelphia, Pa.
84 Петро Дутко, P. O. Box 43, Southport, Conn.
85 Онуфрій Костюк, 928 N. Locust St., Hazleton, Pa.
86 Григорій Сайкевич, Grant St., Olyphant, Pa.
87 Лука Курило, 143 Ellicott Road, Lancaster, N. Y.
89 Григорій Тимус, 41 Vine St., Etna, Pa.
90 Іван Чепа, P. O. Box 473, Centralia, Pa.
91 Стефан Олійник, 4 Chamber St., McKees Rocks, Pa.
93 Андрій Василів, 41 Branch St., Pawtucket, R. I.
94 Іван Чайківський, 2478 Goodson St., Hamtramck, Mich.
95 Василь Прус, Cementary Street, Bath, Pa.
96 Іван Лапіцький, 723 Carson St., Pittsburgh, Pa.
97 Михайло Припхан, 94 Madison St., Passaic, N. J.
98 Петро Онисик, 9 E. Laurel St., Shenandoah, Pa.
99 Петро Герман, 805 N. Penna Ave., Parsons, Pa.
100 Андрій Цебак, 406 Garfield St., Gary, Ind.
101 Франко Звір, Box 616, Export, Pa.
102 Николай Бусько, 9114 Fuller Ave., Cleveland Ohio.
102 Мафтей Притуляк, 1007 Felton St., Cleveland, Ohio.
103 Николай Кидринський, 908 Walnut St., Milwaukee, Wis.
104 Гарасим Мисак, 331 Alpine St., Perth Amboy, N. J.
105 Стефан Слободян, 1616 Juanita St., Philadelphia, Pa.
106 Василь Гриньків, 2448 W. Iowa St., Chicago, Ill.
107 Михайло Колодій, 2051 Lark St., Lakewood, Ohio.
111 Яків Павчак, 608 Williamson Ave., Joliet, Ill.
112 Катерина Габрівська, 2571 Tichon Street, Cleveland, Ohio.
113 Іван Шафран, Box 315, Derry, Pa.
114 Теодор Сенчук, 901 Prince St. R. F. D. 1, Scranton, Pa.
115 Михайло Скубяк, 2340 — 14th St. N. E. Canton, Ohio.
116 Павло Стадник, 846 Lamberton St., Trenton, N. J.
117 Семен Кучма, 278 Ave. B, New York, N. Y.
118 Іван Карбецький, 3004 Shadeland Ave. N. S. Pittsburgh, Pa.
120 Василь Мокрянин, 2201 Lenz Ave., Embryo, Pa.
121 Олекса Гадз, R. F. D. 2, Vernon, N. Y.
122 Кароль Сідзінський, 27 Granite St., Taunton, Mass.
123 Николай Піціль, 541 Emmet St., Scranton, Pa.
124 Теодор Білоус, Box 284, Ormrod, Coplay, Pa.
126 Михайло Богоніс, Box 223, Slickville, Pa.
127 Евген Тимкович, 767 S. Division St., Buffalo, N. Y.
128 Михайло Ґалянка, 340 — 31st St., West, Lorain, Ohio.
130 Иосиф Мулярчук, 427 E. 17th St., New York, N. Y.
131 Казимир Ружицький, 1820 Crawley St. Rt. 1, Muskegon, Mich.
132 Дмитро Сова, 907 — 6th St., McKeesport, Pa.
133 Кость Галушка, 15 Sheffar Road, Maplewood, N. J.
135 Антін Клим, Box 226, Smoke Run, Pa.
136 Андрій Крупа, Box 267, Carnegie, Pa.
137 Филимон Сагатий, 1403 Spring St., Easton, Pa
138 Лука Сидорак, Addison, Conn.
139 Осип Федасюк, Ogden Ave. & Roslyn Rd. Douners Grove, Rt, Chicago, Ill.
140 Федьо Нановський, 1072 Marble St., Youngstown, Ohio.
142 Петро Остапчук, 442½ Franklin St., Elizabeth, N. J.
144 Петро Бартків, 66 E. 4th St., New York, N. Y.
145 Григорій Сеньків, R. F. D. 2, Altoona, Pa.
146 Максим Головчак, 2143 Belmont Ave., Hamtramck, Mich.
147 Михайло Гуцалюк, 605 Ridge Ave., Allentown, Pa.
147 Василь Ракочий, 180 Tilghman St., Allentown, Pa.
149 Онуфрій Стецьків, 535 Wilkeslore Ave., Lackawanna, N. Y.
150 Михайло Соколовський, 66 Alcove St., Pittsfield, Mass.
151 Марія Чабан, 192 Tilghman St., Allentown, Pa.
152 Іван Бакун, 49 Quartman St., Newark, N. J.
154 Олекса Фринцко, Box 131, Glen Lyon, Pa.
155 Іван Ваверчак, 782 State St., Perth Amboy, N. J.
155 Стефан Кордияк, 282 Alpine St., Perth Amboy, N. J.
156 Василь Новак, 625 McChovine St., Chester, Pa.
159 Михайло Камінський, 306 Cameron Ave., Scranton, Pa.
160 Матвій Костишин, 145-02 Liberty Ave., Jamaica, L. I., N. Y.
161 Михайло Радьо, 622 Mellrose Ave., Ambridge, Pa.
162 Михайло Гнатів, 426 — 17th St., Scranton, Pa.
163 Стефан Гвіздь, 2527 Seybert St., Philadelphia, Pa.
164 Петро Ґелетій, 1175 First Ave., Berwick, Pa.
165 Юрко Небор, 9227 Woodlawn Ave., Chicago, Ill.
167 Григорій Миськів, 2018 Hawthorne St., Toledo, Ohio.
168 Николай Пащин, 350 Summit Ave., Perth Amboy, N. J.
169 Павло Ґаздій, 33 Broad St. Pringle, Kingston, Pa.
170 Иосиф Вацлавський, 47 Sussex St., Jersey City, N. J.
171 Іван Серединський, 13 Meadow St., Holyoke, Mass.
174 Андрій Савран, R. F. D. Buchey Ave., Oxford, N. J.
175 Петро Пошивак, 4022 Cicotte Ave., Detroit, Mich.
176 Роман Рубльовський, 437 — 19th St., Scranton, Pa.
177 Володимир Рекрут, 94 Bogman St., Providence, R. I.
179 Іван Онуфрій, 143 Victor St., St. Louis, Mo.
181 Петро Сусла, P. O. Box 679, Woonsocket, R. I.
182 Василь Бродський, 22 Mina Place, Clifton, N. J.
183 Петро Бабяк, 9114 Greenwood Ave., Chicago, Ill.
184 Василь Гадзук, 341 E. 14th St., New York, N. Y.
185 Олекса Наконечний, P. O. Box 536, Mayfield, Pa.
186 Юлія Баволяк, 60 S. Tamaqua St., McAdoo, Pa.
187 Іван Чупрун, 301 Union St., Taylor, Pa.
188 Яків Шмайгло, R. F. D. 1, Durhamville, N. Y.
189 Калина Грабарович, P. O. Box 582, Centralia, Pa.
191 Іван Базар, 344 — 1st St., Troy, N. Y.
192 Іван Німий, 340 Plezeth Ave., Herkimer, N. Y.
193 Михайло Малишевський, 1220 Walnut St., Taylor, Pa.
194 Іван Витяк, 814 — 10th Ave., New York, N. Y.
196 Іван Марусин, 309 Pacific Ave., Jersey City, N. J.
198 Дионізій Голод, 30 Thompson St., Port Jervis, N. Y.
199 Стефан Яворський, Box 58, Glenfield, N. Y.
200 Тимко Кузенка, 114-01 — 127 St., Ozone Park, N. Y.
201 Михайло Микитишин, Box 165, Coaldale, Pa.
202 Марія Велгош, 6 Chase St., Auburn, N. Y.
203 Володимир Яськевич, 288 Wythe Ave., Brooklyn, N. Y.
204 Николай Близнак, 26 St. Marks Place, New York, N. Y.
206 Василь Бурак, Box 665, Woonsocket, R. I.

Відділ:
206 Михайло Бардачевський, 221 Cato St., Woonsocket, R. I.
207 Іван Олійник, So. Deerfield, Mass.
208 Михайло Яремко, 2227 Golden St., Scranton, Pa.
209 Иосиф Гінда, 72 Leick Ave., Carteret, N. J.
210 Олекса Питаяр, 17 E. 3rd St., New York, N. Y.
211 Стефан Дзера, 220 Gordon St., Stapleton, S. I., N. Y.
212 Агафія Солецька, 7 Baker St., Wheeling, W. Va.
213 Иосиф Кобрин, 578 Ave. C, Bayonne, N. J.
213 Юрко Бойко, 11 W. 17th St., Bayonne, N. J.
214 Іван Паславський, 3227 S. Wall St., Chicago, Ill.
215 Іван Жарковський, 157 E. 99th St., New York, N. Y.
216 Олена Шпорлюк, 12236 Peoria St., W. Pullman, Ill.
217 Андрій Іванів, 61 Kelly St., Rochester, N. Y.
217 Николай Мурашко, 852 Glifford St., Rochester, N. Y.
218 Михайло Бурей, 261 Penhale Ave., Campbell, Ohio.
219 Андрій Мудровський, 37 West St., Newark, N. J.
220 Михайло Томашевський, 1706½ W. 51st St., Chicago, Ill.
221 Ілія Шпікула, 2635 W. Walton St., Chicago, Ill.
221 Мартин Барабаш, 817 N. Leawett St., Chicago, Ill.
223 Іван Барнась, 86 Brookside St., Wilkes Barre, Pa.
225 Стефан Патен, St. Francois, Mo.
226 Петро Гарбінський, P. O. Box 128, Smoke Run, Pa.
227 Василь Головецький, Hantzdale, Pa.
229 Михайло Кацюпка, 148 Maridian St., Scranton, Pa.
230 Іван Павловський, 2722 Firnley Ave., Youngstown, Ohio.
231 Юрко Литвинець, P. O. Box 256, Nesquehoning, Pa.
232 Іван Пандрак, Box 713, Donora, Pa.
234 Константин Пілат, 201 First St., Elizabeth, N. J.
235 Николай Проць, 41 Elm St., P. O. Box 539, Rossford, Ohio.
237 Николай Броніцький, 2208 W. 3rd St., Chester, Pa.
238 Ілія Чопик, 117 Randolph Rd., Mattapan, Mass.
239 Іван Хмелик, 852 W. Russel St., Philadelphia, Pa.
241 Ілько Чорний, 368 E. School St., Woonsocket, R. I.
242 Петро Горват, Box 154, Frackville, Pa.
243 Тимко Янсевич, 700 West 119th St., W. Pullman, Ill.
245 Петро Стадник, 20 Dresden Ave., Trenton, N. J.
246 Василь Сподарик, 1690 Main St., W. Warwick, R. I.
247 Андрій Кучапський, 431 S. Heald St., Wilmington, Del.
248 Михайло Пик, Box 148, Coatesville, Pa.
250 Омелян Житкевич, R. F. D. 28, Box 168, Cos Cob, Conn.
251 Николай Страп, 525 Literary Rd., Cleveland, Ohio.
252 Павло Хомин, 1844 W. Augusta Street, Chicago, Ill.
253 Іван Приступа, 21 Cedar St., Ludlow, Mass.
254 Михайло Тимчишин, 186 North St., New Britain, Conn.
255 Юліян Чуло, 233 Water St., West Newton, Pa.
256 Теодор Навроцький, Box 113, Mt. Sinai, Long Island, N. Y.
257 Антін Жубрид, 29 Waldo Ave., Jersey City, N. J.
259 Іван Максим, 5123 S. Wood St., Chicago, Ill.
260 Николай Демчина, Box 83, Brairford, Pa.
262 Олена Придун, 187 Clifton Ave., Ansonia, Conn.
263 Михайло Бунда, 373 W. 3rd St., Fulton, N. Y.
265 Иосиф Коцюбка, Box 293, Minersville, Pa.
266 Теодор Сюрко, 341 Forest Ave., Amsterdam, N. Y.
267 Олекса Гладкий, P. O. Box 133, Westbury, L. I., N. Y.
268 Іван Дулеба, 4707 Malrose St., Frankford, Philadelphia, Pa.
269 Стефан Соколовський, 1538 Jay St., Rochester, N. Y.
270 Михайло Косоноцький, 338 St. Pauls Ave., Jersey City, N. J.
271 Дамян Чучман, 1216 Grand Central Ave., Elmira, N. Y.
273 Михайло Гриб, 542 Prospect St., Hudson, N. Y.
274 Михайло Лопушанський, 1629 Butler Ave., Youngstown, Ohio.
275 Іван Сосульський, 393 Grand St., Jersey City, N. J.
276 Яків Лисяк, 336 Fine St., Ambridge, Pa.
276 Михайло Фук, 946 Melrose Ave., Ambridge, Pa.
277 Іван Несторук, 15 Grand St., Hartford, Conn.
278 Иосиф Крохмалюк, 287 Grove St., Kingston, Pa.
280 Онуфрій Запотічний, 1440 Dorothy St., Scranton, Pa.
281 Лев Бачинський, 44 E. 21st St., Bayonne, N. J.
282 Іван Лесюк, 302 Boston St., Syracuse, N. Y.
283 Роман Мозола, 156½ Cottage St., Auburn, N. Y.
284 Іван Тимкович, 1316 Winslanley Ave., E. St. Louis, Ill.
286 Василь Челак, 151 Hopkins Ave., Jersey City, N. J.
287 Анна Федорик, 13 E. 21st St., Box 442, Bayonne, N. J.
288 Фред Данилюк, Box 264, Freemezburg, Pa.
289 Дмитро Коритко, 165 Mitchell St., Rochester, N. Y.
290 Марія Бартох, 1633 Ceddox St., Curtis Bay, Md.
291 Теодор Глюз, 110 North 7th St., Brooklyn, N. Y.
292 Петро Кізель, 6415 Perkins St., Detroit, Mich.
292 Николай Романів, 4934 Neckel St., Detroit, Mich.
293 Теодор Вальорний, 152 — 18th St., Brooklyn, N. Y.
294 Николай Моссора, 234 Main St., Rahway, N. J.
295 Василь Пулк, 133 E. Mapledale Ave., Akron, Ohio.
296 Петро Пастернак, 1736 Victoria Ave., Arnold, Pa.
297 Василь Махник, P. O. Box 41, Barnesboro, Pa.
299 Іван Лисик, 320 Fillmore Ave., Buffalo, N. Y.
300 Иосиф Борсук, 410 Beatrace Ave., Johnstown, Pa.
300 Михайло Гладьо, 623 Cypress Ave., Johnstown, Pa.
301 Павло Підлісний, 2656 N. Sayre Ave., Chicago, Ill.
303 Катерина Байтс, Box 145, Derry, Pa.
304 Михайло Андроник, 230 Rees Street, Buffalo, N. Y.
305 Василь Миронюк, Box 35, Buck Mt., Pa.
306 Василь Моссора, 1202 Morris St., Roselle, N. J.
307 Василь Слободян, R. F. D. Box 68, Cecil Rd., Williamstown, N. J.
308 Василь Кокорудз, 917 Madison Ave., Madison Ill.
309 Теодор Федусь, 701 Elizabeth St., Saginaw, Mich.
311 Николай Федірко, 216 Cherry St., Jessup, Pa.
312 Катерина Дорош, Halmington Boulevard, South Plainfield, N. J.
315 Павло Гаврилів, 712 State St., Perth Amboy, N. J.
316 Яким Пригода, 134½ Scranton Street, Rochester, N. Y.
317 Григорій Деманик, 505 Stafford Ave., Syracuse, N. Y.
318 Іван Брощак, Box 71, Northampton, Pa.
319 Іван Велгош, 1017 Hanover St., Nanticoke, Pa.
320 Петро Мармаш, 926 S. Booldin St., Baltimore, Md.
321 Григорій Білюх, 106 Dayton St., Phoenixville, Pa.
322 Іванна Карач, 437 S. 21st St., Irvington, N. J.
323 Дмитро Яремко, 287 S. Tremont St., Kansas City, Kansas.
325 Стефан Заблоцький, 155 Wythe Ave., Brooklyn, N. Y.
326 Николай Колодій, 912 South St., Avoca, Pa.
329 о. Григорій Климович, P. O. Box 298, Butler, Pa.
330 Михайло Пухир, 528 E. Main St., Little Falls, N. Y.
331 Антін Романюк, R. F. D. 4, Millville, N. J.
332 Николай Попадюк, P. O. Box 191, Raritan, N. J.
333 Іван Боберський, 801 Warren St., Berwick, Pa.
334 Николай Задерецький, 7922 Spafford Rd., Cleveland, Ohio.
336 Григорій Кисіль, 3555 E. Boulevard, Cleveland, Ohio.
338 Франко Янковський, 933 Summit Ave., Monessen, Pa.
339 Іван Сорока, 230 W. Thayer St., Philadelphia, Pa.
341 Іван Кренціглова, 765 Clarence St. S. W., Cleveland, Ohio.
342 Іван Гінда, 390 Grant Ave., Carteret, N. J.
344 Павло Ліфкович, 403 William St., Bound Brook, N. J.
345 Д-р Володимир Клодницький, 335 Harrison St. N. E. Minneapolis, Minn.
347 Стефан Чопек, R. F. D. 4, Millville, N. J.
349 Василь Хомяк, P. O. Box 184, Manville, N. J.
350 Стефан Коривчак, Palmer Ave., Stamford, Conn.
351 Михайло Гупайло, 2405 Seneca Ave., Niagara Falls, N. Y.
355 Стефан Юркевич, 715 Alabama St., St. Joseph, Mo.
357 Андрій Возьний, 20 King St., Northumberland, Pa.
358 Броніслава Бричкович, 3455 West 94th St., Cleveland, Ohio.
359 Марія Юревич, 17 — 43rd St., Irvington, N. J.
363 Іван Базів, 549 King St., Olean, N. Y.
364 Иосиф Бицю, 12009 Rivers Avenue, Cleveland, Ohio.
365 Тимко Цебринський, Mahanoy Plane, Pa.
367 Михайло Антонів, 65 Nassau St., Rochester, N. Y.
369 Ігнатій Климишин, 635 Lehigh Ave., Palmerton, Pa.
370 Николай Хабінець, 102 James St., New Haven, Conn.
371 Василь Кузів, 31 Netherwood Pl., Newark, N. J.
379 Михайло Клим, 2016 W. Chicago Ave., Chicago, Ill.
380 Іван Гураль, 425 Third St., Taylor, Pa.
381 Теодор Хараш, 26 Wildman St., Danbury, Conn.
384 Захарій Чайка, 41 Jane St., Carnegie, Pa.
385 Онуфрій Шабатура, 421 — 3rd Ave. N. E. Minneapolis, Minn.
388 Петро Огар, 2720 W. 6th St., Chester, Pa.
396 Ілія Слободян, 13 Brady St., Pittsburgh, Pa.
400 Николай Воловецький, Box 143, Iselin, Pa.
401 Михайло Люлька, Box 294, Sykesville, Pa.

ПРОТОКОЛ

З ЗАСІДАННЯ ЕКЗЕКУТИВИ УКР. НАР. СОЮЗА

яке відбулося на днях 19. і 20. марта 1929 р. в гол. канцелярії У. Н. Союза, 81-83 Ґренд ул., Джерзи Сіті, Н. Дж.

В засіданню участь взяли всі пять членів екзекутивного комітету, а то: гол. предсідатель Теодор Грицей, менаджер Свободи С. Ядловський, гол. касієр Василь Левчик, гол. фін. секретар Р. Слободян і гол. рек. секретар І. Каштанюк.

На програму засідання зложилися слідуючі справи:

1. Вложенне угольного каменя і офіціяльне отворенне нового дому У. Н. Союза.

2. Одобренне повновластий делеґатів на 17-ту конвенцію У. Н. Союза.

3. Настановленне передконвенційних комісій згідно з статутом.

4. Уложенне програми 17. Головної Конвенції У. Н. Союза.

1. Після дискусії над справою вложення угольного каменя і офіціяльного отворення нового дому, з огляду, що члени екзекутиви У. Н. Союза є заняті приготованнями на конвенцію і не можуть тій справі присвятити всего часу, та з огляду, що до виконання такого акту потрібно є більщого комітету, рішено звернутися за допомогою до місцевих відділів У. Н. Союза, а саме, щоби їх представники склали зпоміж себе потрібний комітет і субкомітети і цею справою занялися. Для того поручено гол. рек. секретареви негайно ввійти в порозуміннє з представниками місцевих відділів. Екзекутива У. Н. Союза констатує, що з огляду на факт, що в тім святі зможе взяти участь велика часть делеґатів, котрі мають зіхатися на слідуючий день рано до сусідного міста на 17. конвенцію, та з огляду, що з тим святом лучиться закінченнє ювилейної кампанії, то при тій нагоді відповідним буде й сам 35-літний ювилей У. Н. Союза вшанувати святочним концертом. А що буде богато осіб позамісцевих, кромі делеґатів, котрі будуть потребувати їсти, то також вмісним булоби це потрійне й небувале свято закінчити спільним обідом, коли і тим ділом комітет схотівби занятися.

Супроти того на неділю, 12-го мая с. р., проектується збір місцевих і околичних відділів У. Н. Союза. Похід улицями Джерзи Сіті з прапорами і відзнаками. Акт вложення угольного каменя і офіціяльне отворенне нового дому У. Н. Союза. Святочний концерт в честь 35-літного ювилею істновання У. Н. Союза і спільний обід учасників. Все це залежно від того, чи до виконання того дасться зложити відповідний комітет з представників місцевих відділів.

2. По переглянѐнню надісланих повновластий і протестів одобрено слідуючих делеґатів на 17-ту конвенцію У. Н. Союза. (Спис імен з адресами делеґатів подається осібно).

По причині, що много членів зголосилося за позволеннем бути присутними на 17. конвенції, яка відбудеться в Нюарку, Н. Дж., почавши від 13-го мая с. р., Екзекутива У. Н. Союза рішила допустити кождого, хто викажеться відповідною перепусткою. Перепустку можна отримати через відділовий уряд або прямо з гол. канцелярії, зголошуючися особисто. Власноручний підпис на перепустці, зроблений в присутности уряду, котрий тую перепустку видає, порівнаний з підписом зложеним при вході, буде доказом тотожности особи. Для гостий буде на конвенції осібне місце з осібним входом. Відділи, котрих члени хотять бути присутними на конвенції як гості, зволять зголоситися до гол. канцелярії за формулярами на перепустки.

3. Згідно з §§ 27, 28 і 29 статута, Екзекутива У. Н. Союза одноголосно іменувала слідуючі комісії:

Комісія Статутова.

Іван Базів, делеґат від. 363 (Ню Иорк); Стефан Ґвіздь, дел. від. 163 (Пенсилвенія); Осип Федасюк, дел. від. 139 (Иллиной); Михайло Лопушанський, дел. від. 274 (Огайо); Теодор Грицей, гол. предсідатель У. Н. Союза.

Комісія Шконтруюча.

Іван Чепа, дел. від. 90 (Пенсилвенія); Петро Кізел, дел. від. 292 (Мішіґен); Іван Лисак, дел. від. 76 (Ню Джерзи); Василь Пулк, дел. від. 295 (Огайо); Стефан Заблоцький, дел. від. 325 (Ню Йорк).

Комісія Верифікаційна.

Андрій Крупа, дел. від. 136 (Пенсилвенія); Юрій Небор, дел. від. 165 (Иллиной); Петро Сусла, дел. від. 181 (Ровд Айленд); Ілія Вавришин, дел. від. 52 (Мессечузетс); Іван Ваверчак, дел. від. 155 (Ню Джерзи).

Комісія Статутова і Шконтруюча звичайно зачинають свої засідання оден тиждень перед конвенцією. Тому однак, що це припадає на сам світлий великий понеділок, то тим разом зачнуться їх засідання у вівторок, дня 7-го мая, в год. 9. рано.

Верифікаційна комісія звичайно сходиться три дни перед конвенцією в місцевости, призначеній на конвенцію. Однак тим разом, для того, що конвенція буде відбуватися в сусідній місцевости Нюарку, де з Джерзи Сіті можна переїхати собвейом за кільканайцять мінут, так і Верифікаційна Комісія зачне своє урядованнє в гол. канцелярії в Джерзи Сіті, Н. Дж., в пятницю, дня 10-го мая, в год. 9. рано.

4. Що до програми 17-тої Головної Конвенції У. Н. Союза, то екзекутива, згідно з § 26 статута У. Н. Союза, порішила задержати той сам порядок, який був принятий попередними конвенціями. (Програму подається осібно на іншім місци цего числа органу).

При кінци засідання Екзекутива У. Н. Союза підносить потребу пригадки про директиву з минувшої конвенції відносно просьб о запомогу. Комісія Просьб і Скарг 16-ої Конвенції, що відбулася в Рочестер, Н. И., в квітни 1925 р., звернула увагу, що просьби, вношені на конвенцію, були писані на ріжних паперах і паперцях, в ріжний спосіб і без подання фактів, на підставі яких можнаби такі просьби провірити і вирішити. Комісія прийшла до заключення, що хто вносить просьбу на Головну Ковенцію У. Н. Союза о уділеннє йому запомоги з фонду, на це призначеного, щоби виповняв таку просьбу на відповіднім на це друку „Просьба о Запомогу". Кождий секретар відділу, маючи такого апліканта, повинен перед конвенцією постаратися з гол. канцелярії о відповідний друк, на якім має відповісти на всі запити, в друку поставлені, точно і вірно після вказівок. Так виповнену просьбу має підписати просячий о запомогу член, відділові урядники, делеґат на конвенцію з того відділу і печать відділу. Також лікарське свідоцтво мусить бути точно виповнене і підписане. Так зладжену просьбу, згідно з §§ 167, 168 і 169 статута У. Н. Союза, треба на час вислати до гол. канцелярії, щоби гол. секретарі могли доставити на конвенцію всі потрібні записки і рекорди дотичних членів. Це не лиш улекшить працю Комісії Просьб і Скарг на конвенції, але також усуне всякі підозріння чи нарікання зі сторони просячих, відділових урядників або делеґатів.

На тім засіданнє закінчено, дня 20. марта 1929 р., в год. 7-мій вечером.

Теодор Грицей, гол. предсідатель.
Іван Каштанюк, гол. рек. секретар.

КОНВЕНЦІЙНІ ПРОЕКТИ.

Ч. 42.

СЕЙР, ПА.

Товариство „Вільні Козаки", 236 від. УНС., постановило ухвалити такі проекти на 17-ту Головну Конвенцію У. Н. Союза.

1. § 13 статута змінити так, щоби делеґатом міг бути член УНС без ріжниці чи він стоїть в якій другій орґанізації, і чи є там відділовим урядником, тільки щоби не був головним урядником.

2. Підпираємо проект з Филаделфії, від. 239, з дня 22 береня, щоби сьогорічну головну конвенцію відложити на других 4 роки, а ті гроші обернути на Сиротинець-Захист для дітей і немічних старців.

3. Щодо органу „Свободи", то коли є в родині більше між один член У. Н. Союза, то щоби висилати їй лиш одному членови з родини, а не більше. Таксамо й щодо календарів, бо секретарі богато мають клопоту, коли члени відмовляються їх брати і кажуть, що один календар досить в родині. На те місце видати стінний календар.

4. Щоби кождий відділовий секретар діставав якусь платню з головної каси за його роботу, бо він завжди найбільше наробиться у відділі на користь головної орґанізації. Для цього най послужить примір американських орґанізацій.

5. Треба зарядити, щоби орган „Свобода" мав окремий листок на оголошення, бо члени нарікають, що через оголошення нема, що читати. Члени признають, що оголошення підтримують орган, але треба побільшити його на один листок, а коли відділ подає які оголошення про добро свого відділу або на народні цілі, то воно має бути безплатним. Най платять бизнесмени за свої оголошення.

Товариство „Вільні Козаки", відділ 236 УНС, подає цей проект, а коли більше членів УНС захоче відложити конвенцію на других 4 роки, то наш відділ перший буде голосувати за тим, щоби ті гроші обернути на Сиротинець-Захист, бо проект з Филаделфії бр. св. Георгія, від. 239, і голос гром. М. Довгого з Ню Гевен, Конн., є добрими, бо в той спосіб можна скоро мати свою твердиню — Сиротинець.

За уряд „Вільних Козаків", від. 236 УНС: **Василь Бабій**, предс.; **Юрій Стройвус**, кас.; **Андрій Багнюк**, секр.

ЗІ СПОРТУ.

HALAIKO RETAINS U. S. BOXING TITLE.

BOSTON, April 10. — Steve Halaiko of Buffalo, only 1928 champion in the National A. A. U. title boxing tournament this year, retained his 135-pound crown in the Boston Arena tonight by gaing the decision over Joe Bernal of San Francisco in the final.

СПРІНҐ ВЕЛЛЕЙ, Н. И.

З весілля на Рідний Край.

На весіллю доньки нашого громадянина Андрія Кашинського зібрано $14.60 на українських інвалідів. Гроші вислано через Обєднання. Жертви склали слідуючі громадяне: С. Юменц 2 дол.; по 1 долярови: І. Брега, Анна Ромечак, С. Романський, П. Роговський, В. Яхніцький, М. Лешків, В. Ґіба, М. Майк, А. Філь і А. Кашинський; по 50 цнт.: К. Ільків і В. Гурц; дрібними жертвами 1 д. 60 цнт. Разом 14.60.

Переслав

Іван Ґреґа.

Нові Українські Рекорди КОЛЮМБІЯ



ВЕЛИКОДНІ РЕКОРДИ

12" $1.25.

70001F Христос Воскрес
Согласно заспіваймо

10" 75 ц.

27127F Ангел Вопіяше
Плотію усиув

27166F Чому, Галю, не танцюєш
Іде, іде Зельман

27167F Великодний бовтун, ч. 1 і 2.

27088F Гусяр гуси зганяє
Хотіла мене мати, гагілка.

ЛЕМКІВСЬКІ РЕКОРДИ

27154F Спросини, часть 1 і 2
27160F На зеленій межі, полька
Лемковський танець.
27161F Одрехівська полька
Обертана з молодою.
27162F Там на луці зеленій
Татуню, мамуню, цибуля станіла.
27171F Посяли Гуралі овес
Лемківська тромбля.
27172F Пиймо, друзі, вальс
Старосвітська коломийка.
27175F Лемківські придани, ч. 1. і 2.
27176F Згубилам запаску
Добра тота жена, што мужа шануе.

ЕВГЕН ЖУКОВСЬКИЙ.

27170F Фіксований чоловік, ч. 1 і 2.
27168F Старости, ч. 1 і 2.
27163F Щаслива
Люлька-файка
27158F Було, тай нема
Наш Хаім щоб здоров
27156F На фармі
Брехня
27152F Алелуя, я бом
Стація „Зімна Вода
27149F Вдовиця
Старий як малий
27146F Жінка в небі, часть 1 і 2.

ОРХЕСТРА П. ГУМЕНЮКА.

27169F Туга за родиною
Івана Лопошника.
27164F Запорожець, полька
Танець на вигоні.
27159 Вечерниці, часть 1 і 2.
27148F Посмітюха, тропак
Жидівочка на селі.
27145F Трембулянка
Чабарашка.

Як рівнож маємо великий вибір Колумбія рекордів, грамофонів, радіо і інші музичні інструменти.

Все в нас дістанете по умиркованій ціні. Продаємо за готівку і даємо на легкі сплати. Приходіть або пишіть до:

Holowaty's Music Supply
703 Fairmount Avenue, Philadelphia. Pa.
ЗАЖАДАЙТЕ НАШОГО КАТАЛЬОҐА.

АҐЕНТИ

УКРАЇНСЬКА ФАБРИКА ЧОРНИЛА

пошукує аґентів по цілій Америці. Добрий зарібок. Можна працювати вечерами.

1. Уживаючи наше чорнило, не потребуєте зовсім бібули: воно висихає сейчас, як ним пишете. Се новий винахід опатентований нами.
2. Наше чорнило ніколи не зміняє краски.
3. Не розпливається у воді.
4. Не є дороще від звичайних чорнил, що є на маркеті тепер.

Просимо писати до нас по проспекти і зразки чорнил. Інформації висилаємо негайно.

Фабрика літом буде перенесена на НОВУ УКРАЇНУ, де буде збудована нова фабрика.

Писати просимо на адресу: 69—

SELF-BLOTTING INK CORP.,
30 East 7th Street, New York, N. Y.

МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ СВЯТОГО ОТЦЯ МИХАЇЛА

предкладає свої лікарства на слідуючі слабости:

РОСТИТЕЛЬ ВОЛОСЯ Д-ра КЛАРА

Ґарантуємо, що знищить порхії, застановить випад волосся і обновить новий ріст волосся на лисині. Пробна бутелька $3.00.

МАСТЬ на егзиму, лишаї і прищі на тілі. Пачка $2.00.

КРЕМ І МИЛО ДЛЯ КРАСИ ЛИЦЯ

від прищів, угрів, веснянок, морщин і слідів віспи. В пару днях лице молоде, чисте і гарне в женщин і мущин. Ціна $1.25.

КРАСКА НА СИВЕ ВОЛОССЯ всіх кольорів. Нешкідливий. Бут. $3.00.

УСУНЕННЄ ВОЛОСЯ. Без бритви усуває волосся сейчас. Нешкідливий і чисто у мущин і женщин. $1.00.

СКЛАД ЛІЧНИЧОГО ЗІЛЛЯ І КОРІННЯ для женщин і мущин на внутрішні слабости та перестуду, жолудок і нечисту кров. Пачка $2.

ПІҐУЛКИ НА СОЛІТЕРА І ГЛИСТИ. (їх признаки) брак апетиту, тягість у грудях, нахил на воміти. Ціна $5.00.

РЕВМАТИЗМ. Натирання ревматизму, ломання тіла, рук, ніг і крижий. Бутелька $2.00.

БАЛЬЗАМ НА КАТАР ЖОЛУДКА, гази, здуття, реґулює і чистить жолудок. Бутелька $2.00

БАЛЬЗАМ ТОНІК, чистить і будує кров, дає силу і апетит. Бут. $2.00

БАЛЬЗАМ НА КАШЕЛЬ, простуду, хрипку і задих. Бут. $2.00

Крові наведених лікарств, приготовляємо лікарства на ріжні другі слабости для мущин, женщин і дітий. Пришліть гроші на лікарство, яке хочете, а ми сейчас вишлемо його. ПИШІТЬ ПО КАТАЛЬОҐ НОВИХ ЛІКАРСТВ БЕЗПЛАТНО. Пишіть ясно за вашу слабість. Лікарства посилаємо всюди. Гроші і письма адресуйте: 286—

ST. MICHAEL MEDECINE CO.
BOX 797, Dept. S. W., CHICAGO, ILL.

ПОЗІР! ДЖЕРЗИ СИТІ, Н. ДЖ.!

З НАГОДИ ПЯТЬ-РІЧНОГО ЮВІЛЕЮ істновання центральної орґанізації „СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ОРҐАНІЗАЦІЙ", місцевий відділ Союза УРО.

— устроює —

ВІЧЕ - КОНЦЕРТ

В НЕДІЛЮ, 14. КВІТНЯ 1929 Р.
В УКРАЇНСЬКІМ ДОМІ,
160 MERCER ST., JERSEY CITY, N. J.
Початок в год. 2-ій попол.
Вступ вільний для всіх.

Українські Робітники і Робітниці! В програмі цего Віча получено з концертовою програмою буде слідуюче: виступлять з промовами бесідники з Ню Йорку, де пояснять ціль і завдання загально громадської культурно-освітної роботи Орґанізації, а притім виступить місцевий Укр. Роб. Хор, а рівнож солісти і більше несподіванок.

Отже приходіть сами і другим переказуйте про такий „Ювілей" в нашій місцевости. 87

Комітет.

ПОЗІР! БАЙОН, Н. ДЖ.! ПОЗІР!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ДЕМОКРАТИЧНОГО КЛЮБУ

— скликується —

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

В НЕДІЛЮ, 14. КВІТНЯ 1929 Р.
ДО ГАЛІ ЦЕРКОВНОЇ
25-27 — 25th ST., BAYONNE, N. J.
Початок в год. 2-ій попол.

На сих зборах Комітет здасть справозданнє ,де мається купити дім і за яку ціну. Проситься всіх Українців явитися на сі збори, де обговориться справа купна дому і чи нам його треба. — Комітет. 86-7

УКРАЇНСЬКА КВІТЯРНЯ

— під числом —
125 EAST 7th ST., NEW YORK CITY

поручає цвіти на всі нагоди як на: гарні букети на весілля, вінці погребові, а також цвіти вазонові, як: рожі, лілії, цвітн тяті і много инших.

Замовлення виконує скоро і ціни умірковані.

Поручаючися ласкавій памяти, остаюсь з поважанием 42—

Д. М. Колісник, власт.
TOMPKIN'S SQUARE FLORIST.

DR. M. SMITH

переніс свій офіс під число
67 EAST 7th STREET
NEW YORK CITY
TEL. ORCHARD 6672

DR. ZINS

(СПЕЦІЯЛІСТ, ВІД 28 ЛІТ)
КРОВНІ, ШКІРНІ І НЕРВОВІ ХОРОБИ.
ЖОЛУДОК, КИШКИ, СЦІЯТИКА
ЛЕҐЕНІ, БРОНКІТІС, ШКІРНІ ВИКИДИ.
ЗАГАЛЬНЕ ОСЛАБЛЕННЄ ТА ДРУГІ ХОРОБИ УСПІШНО ЛІЧЕНІ.

МОЇ ОПЛАТИ УМІРКОВАНІ.
ПОРАДА ДАРОМ ДОВІРОЧНА.

ЕҐЗАМІНАЦІЯ КРОВИ І X-RAYS.
110 EAST 16th ST. N. Y.
межи Irvington Pl. i Union Square
Денно 9—8 P. M. Неділі 9—4 P. M

АКУШЕРКА З ДОКТОРОМ.

Житомирського Шпиталя для Породів і Київського Александровського Зайцевського Шпиталя. Я маю свій офіс з доктором. — Поради і поміч.

B. E. SHMULENSON,
271 E. Broadway, 1st fl., New York
Tel. Orchard 8121

УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ

БРАТІВ ДОРШ
ДЛЯ РІЖНИХ ОКАЗІЙ. ВЕЛИКИЙ ВИБІР:
КОВБАС,
КОВБАСОК,
ВУДЖЕНИХ
І СВІЖИХ
ШИНОК
та ріжного рода мяса.

СВІЖО! ЧИСТО!

Опуст для ресторанів. Спеціяльно приготовляємо для весіль і ріжних забав. Спеціяльний вибір ріжного мяса на Великодні Свята.

G. DORSCH & BROS
98 First Ave., New York City
(ріг 6-тої вул.) 87—

ЛІКАРСТВО ЩО НІКОЛИ НЕ РОЗЧАРОВУЄ

"Нові і Уліпшені Gold Medal Haarlem Oil Капсульки," славний лік на недомагання нирок, печінки, міхура і кишок. Легке і приємне. В них є цілющі прикмети, що стали популярними ще з року 1696. Вам треба звільнити своє тіло з отруй. Треба скріпити орґанізм і зділати його здатним. В кожній аптиці; в 3 величинах. Дивіться за назвою "Gold Medal" на кожнім пуделку.

NEW AND IMPROVED GOLD MEDAL HAARLEM OIL

ДОЛЯРИ

ПОСИЛАЄМО по значно зниженій ціні ПОСПІШНО І ТЕЛЕҐРАФІЧНО і виплачуємо на послідній почті в краю.

ДО АМЕРИКИ спроваджуємо жінок і дітей навіть до тих, що не мають горожанських паперів на підставі нового закона.

АТЕСТАЦІЯ нотаріяльних документів та полагоджування СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ. Контракти, повновласти, афідевіти, паспорти та перміти.

ПРОДАЄМО ДОМИ, ФАРМИ, ЛОТИ та ріжні бизнеси по дуже приступних цінах.

ВИШУКУЄМО назви кораблів і день приїзду до Америки.

Голосіться у всіх справах до нашого НОТАРІЯЛЬНОГО БЮРА по совісні поради та ретельну обслугу 298—

S. KOWBASNIUK
277 E. 10th STREET, (між 1-ою і Евню A), NEW YORK, N. Y.

ДО МОЇХ ЗЕМЛЯКІВ І ВСІХ УКРАЇНЦІВ!

Ще раз отсим подаю до відома, що маю дуже добрі і наймоднійші сезонові

ЧЕРЕВИКИ

Для цілої родини у мене дістанете по низькій ціні і ґарантовані. Запамятайте адресу: 67—

ВАСИЛЬ ГОЛДА
216 — 9-та ЕВНЯ, при 23-ій ул., НЮ ЙОРК, Н. Й.
Tel. WATKINS 10348.
Стор отворений від 8-мої рано до 10-тої вечер, а в суботи до 11-тої вечер.

НЕ ПЛАТІТЬ РЕНТІВ

ЧОМУ НЕ МОЖЕТЕ БУТИ ВЛАСТИТЕЛЕМ ВЛАСНОГО ДОМУ?

Дім 6 великих кімнат, уліпшення, ґарадж, лота 40x100, в фабричнім місті, де дістанете добру сталу роботу і ваша родина; Церков, школи, склепи, гарна ріка до купання і ловлі риби. Не тратьте часу, голосіться сейчас по інформації, а покажемо вам, без жадного зобовязання для вас, як можете статися властителем гарного дому, сплачуючи його рентом. Голосіться до: 85,7-8,90,3

K. GOS, 136 LIBERTY ST., Room 223, NEW YORK, CITY.
Бюро отворене що дня від 10. до 12. рано і від 2. до 8. вечером. В неділі від 8. до 12. в полудне.

ВЕЛИКАДНІ СВЯТА

СЕ СВЯТА МУЗИКИ.

КУПУЙТЕ ТЕПЕР. НАЙБІЛЬШИЙ ВИБІР РЕКОРДІВ КОЛЮМБІ ДЛЯ ВАС.

КУПУТЕ РЕКОРДИ СЕЙЧАС, А ДІСТАНЕТЕ ЇХ ПЕРЕД СВЯТАМИ.

Columbia

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

70001F (ХРИСТОС ВОСКРЕС — Михайло Зазуляк, барітон
(СОГЛАСНО ЗАСПІВАЙМО — Михайло Зазуляк, барітон

27127 (АНГЕЛ ВОПІЯШЕ — о. К. КИРСТЮК, барітон
(ПЛОТІЮ УСНУВ — о. К. КИРСТЮК, баіртон

27166F (ЧОМУ, ГАЛЮ, НЕ ТАНЦЮЄШ — Українська Орхестра
(ІДЕ, ІДЕ ЗЕЛЬМАН — Павла Гуменюка
Барітон: Евген Жуковський і Наша Роза Красновська.

27167F (ВЕЛИКОДНИЙ БОВТУН, Часть 1
(ВЕЛИКОДНИЙ БОВТУН, Часть 2.
Евген Жуковський і Наша Роза Красновська, з акомпаніяментом Орхестри.

ЛЕМКІВСЬКА ОРХЕСТРА ІВАНА КОЛОЧАКА.

27175F (Лемківські придани
(в двох частях.

ОРХЕСТРА БРАТІВ ГОЛУТЯКИ-КУЗЯНИ.

27176F (Добра та жена, що мужа
(шануе
(Згубила Запаску

УКРАЇНСЬКА ОРХЕСТРА ПАВЛА ГУМЕНЮКА.

Евген Жуковський, барітон, і наша Роза Красновська.

27169F (Туга за родиною
(Івана Лопушника.

КОЛЮМБІЯ УКР. ОРХЕСТРА

27172F (Пиймо, Друзі, вальс
(Старосвітська Коломийка.

ОРХЕСТРА БРАТТЯ ГОЛУТЯКИ-КУЗЯНИ.

27171F (Посяли Гуралі Овес
(Лемківська Тромбля.

ЕВГЕН ЖУКОВСЬКИЙ І НАША РОЗА КРАСНОВСЬКА,

27170F (Фіксований чоловік, ч. 1.
(Фіксований чоловік, ч. 2.

ДОБРЕ ПРОДАЮЧІСЯ ПОПЕРЕДНО ВИДАНІ РЕКОРДИ.

ОРХЕСТРА БРАТТЯ ГОЛУТЯКИ-КУЗЯНИ, співають: А. Барна і Ґеня Козімор.

27162F (Там на луці зеленій
(Татуню, мамуню, цибуля
(стуняла.
27160F (На зелені межі, полька
(Лемківський танець.
27161F (Одрехівська полька
(Обертана з молодим.

ЕВГЕН ЖУКОВСЬКИЙ, барітон з акомп. орхестри.

27163F (Щаслива
(Люлька-файка.
27158F (Було, тай нема
(Наш Хаім щоб здоров
27156F (На Фарми
(Брехня.

УКРАЇНСЬКА ОРХЕСТРА ПАВЛА ГУМЕНЮКА.

27164F (Запорожець полька
(Танець на вигоні.
70014F (Коломия не помия, танець
(Коломийка на весіллю.

ВОЛОДИМИР ДІЛОВ, бас, і О. ЛОТОЦИНСЬКА.

27165F (Спить жінка тай не чує
(Танцювала риба з раком, а
(петрушка з пастернаком.

УКРАЇНСЬКА ОРХЕСТРА ПАВЛА ГУМЕНЮКА.

Барітон: Евген Жуковський, Сопран. наша Роза Красновська.

27159F (Вечерниці, часть 1.
(Вечерниці, часть 2.
27143F (Кума з міста ішла
(Танець мого кума
27140F (Поправини в Америці,
(часть 1. і 2.

12" $1.25.

70007F (Укр. Баль в Америці, ч. 1.
(Укр. Баль в Америці, ч. 2.
70009F (Українське Весілля в Америці, часть 1. і 2.

о. М. МАРУЩАК, тенор.

27157F (Темна нічка, тай не видная
(Ой зацвила калинонька
27147F (Помарніла наша доля
(О, не забудь.
27153F (Ой не стелися, хрещатий
(барвінку
(Журож моя, журо.

ЕВГЕН ЖУКОВСЬКИЙ І НАША РОЗА КРАСНОВСЬКА, з акомп. орхестри.

27149F (Вдовиця
(Старий, як малий
27168F (Старости, часть 1.
(Старости, часть 2.

ПЕТРО ОРДИНСЬКИЙ, барітон з акомп. орхестри.

27151F (Гей гук, мати, гук
(Розлилися круті беріжечки

ОРХЕСТРА ПАВЛА ГУМЕНЮКА, Юстина Мусяла, Дорка Петрочко і Тимко Крукар.

27154F (Спросини, часть 1.
(Спросини, часть 2.
70012F (Лемковске Весіля, часть 1.
(Лемковске Весіля, часть 2.

ЕВГЕН ЖУКОВСЬКИЙ, барітон.

27152 (Алелуя, я бом.
(Стація „Зімна вода".

Пишіть за новим катальоґом рекордів. Ми вишлемо його вам безплатно і сейчас. Рекорди висилаємо на C. O. D. до всіх частей світа.

UKRAINIAN AMERICAN RECORD CO.,
86 SECOND AVE., близько 5-тої ул., NEW YORK CITY
DEPT. S.,
ФІЛІЯ: 6 EAST 14th STREET, коло 5th Avenue, NEW YORK, N. Y.
ОТВОРЕНО ЦІЛИЙ ДЕНЬ І ВЕЧЕРАМИ.

Купіть собі УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ ПІСНІ (скрипка і пяно). Пригодяться вони напевно Вам і Вашим дітям. Ціна $2.00.

Продає за готівку:
„SVOBODA", 83 Grand St., JERSEY CITY, N. J.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

ДЯКОУЧИТЕЛЬ пошукує посади. Дає театральні вистави, добрий дірігент і учитель дітей. Голоситися на адресу: 85-90
В. Л. c/o. SVOBODA,
Box 346, Jersey City, N. J.

РУСЬКА гр.-кат. Парохія св. Арх. Михаїла в Шенандо, Па., потребує дяко-учителя з гарним голосом і дипльомованого. Вимагається учити шкільних дітей, музикального хору і устроювання театральних представлень. Кандидат має бути доброго характеру і тверезого поведення. Політикери і кандидати без дипльоми нехай не голосяться. Голоситись до 15. мая 1929 на слідуючу адресу: 85,91,7
STEPHEN YAROMA, Sec.,
522 W. Cherry St., Shenandoah, Pa.

ПОШУКУЮ у важній справі односельчан: Марти Кука, зам. Пастух; Прокопа Пахольчишин; Стефана Гузара, син Луця; Марії Шиманської, дочки Костя; Катерини Хемій, зам. Забвацька; Яська Медвідь і його жени Зофії; Василя Процьків; Агафії Горішної, зам. Партика; Анни і Теклі Гузар, дочок Луця; Петра Небор і Ксені Шиманської. Прошу висше вимінених односельчан, або хтоб про них знав, подати свої адреси до: E. HUZAR, 532 E. 18th St., New York, City. 86-7

ТОВАРИШІ! З важної причини продаю 63-акрову фарму, будинки, худобу, знаряддя, бизнес з дровами і з молоком та став з рибою. Хто скорше зголоситься. Ціна за все $3,000. $1,000 готівкою. 85-8
STANLEY NYCZAY,
Staffordville, Conn.

ПО ПРИЧИНІ слабости жени продам свою Дрібну Торговлю, склеп з циґарами, кенди і сода, на добрім місци. Голоситися до офісу: 84
RODINA,
151 AVE. A, NEW YORK CITY.

ПО ПРИЧИНІ відїзду продам дешево два доми з цегли, 11 фамілій, стор, ґарадж в ліпшій части Бруклина, за $23,000, готівкою $3,000. Голоситися до: 87
V. KRUGLAK,
151 Avenue A, New York City.

ПО ПРИЧИНІ ВИЇЗДУ продаю ґросери-делікатесен бизнес за $1,800; оборот $400 тижнево; рент $30 місячно з 2-ма кімнатами. Голоситися на адресу 87
V. KRUGLAK,
151 Avenue A, New York City.

НА ПРОДАЖ 3 ЛОТИ
75x100, близько Boulevard-у на Jersey City Heights, 5 мінут ходу до Journal Square. Голоситися телефонічно:
Journal Square 445 87-8

$ ЄСЛИ ПОТРІБНО ВАМ ГОТІВКИ, $
то зголосіться до українського Товариства, котре випозичає від $25.00 до $300 на догідні тижневі або місячні сплати. Всякі позички довірочні, услуга даром. Голоситись до: 86-7
COLONIAL MUTUAL LOAN & SAVINGS ASSOCIATION,
3303 N. 5th Street, Philadelphia, Pa.
Bell: Regent 1118.

НА ПРОДАЖ корнеровий чотирофамілійний дім з першої кляси бучернею і ґросернею, в шторі машина на лід, одинока бучерня в сій околиці; ґарадж на два авта, мурований з цегли. Теперішний властитель виходить з бизнесу. Голоситися до:
DAUER & COMPANY,
547 Broadway, Bayonne, N. J.
Telephone Bayonne 3868.

УКРАЇНСЬКІ БИЗНЕСМЕНИ В НЮАРКУ, ГІЛСАЙД, ОРВІНҐТОН, ЕЛІЗАБЕТ І ОКОЛИЦІ!

Хто з вас хоче, щоб ваш бизнес проголошувано підчас української години на РАДІО за посередництвом Сурми, котра уряджує сі укр. години на радіо, так, як практикують се американські бизнесмени, зволить зголоситися сейчас до: 85-7
SURMA BOOK CO.
103 AVE. A. NEW YORK CITY.

ПРОДАЄ ДОМИ

В МІСТІ НЮ ЙОРК:
Українська Фірма
S. FESOLOWICH & N. KOBZISTY,
EXCHANGE REALTY CO.,
41 East 7th St., New York City.
Tel. Orchard 9677. 16—

ФАРМИ, ДОМИ І ШТОРИ!

Маємо ріжнородні фарми від 10 до 100 акрів і більше зі всіми фармерськими знарядами і стаком, а також і без стаку, недалеко міста Філаделфії, Па., за готівку або в заміну за доми приватні і бизнесові.

Також міняємо ріжного рода бізнеси за доми, як рівнож старі доми за нові, з наймодернійшими уліпшеннями. — Голосіться на адресу: 86-7
MICHAEL DOLINNY
REAL ESTATE
3303 N. 5th St., Philadelphia, Pa.
Bell: Regent 1118.

НА ВЕСНЯНИЙ СЕЗОН,

Деревця овочеві (щепи) всякого рода, рівнож дерева тінисті, корчі оздібні, рожі, виногради, живоплоти і т. п. Усі дерева є інспектовані через State Mass. і ґарантовані, що як котре не прийметься, дається безплатно друге. Пишіть по цінник: 39—
SHABAN NURSERY,
ДМИТРО ШАБАН, власт.
27 ARTISAN STREET,
WILLIMANSETT, MASS.

АҐЕНТИ — $50 тижнево, продаючи сорочки. Не треба гроший ні знання. Комісове зґори. Зразки даром. Madison Products, 562 Broadway, New York City. 286—

UKRAINIAN Finance & Investment Corp. of Newark, N. J. Випозичає гроші на 1, 2 і 3 морґечі. Шери: Preferred шер $25.00, Common шер $20.00. По всякі інформації голосіться до контробудь з пониэших урядників: І. Лисак, предс., 163 Myrtle Ave., Irvington, N. J.; М. Брудер, секр., 17 Market St., Newark, N. J.; Т. Каськів, касієр; 600 High St., Newark, N. J.

МІСТОЧКО МЕНВІЛ, Н. ДЖ., РОЗВИВАЄТЬСЯ.

Місточко Менвіл, Н. Дж., розвивається що раз красше і що раз більше інтересуються ним люди. Днесь там ви побачите богато фабрик, дотеперішні мешканці побудували там банки, театри, церкви, позаводили уліпшення, словом — Менвіл зачинає бути правдивим містом. Не диво, що народности як Німці, Поляки та Жиди, закуповують там землі. Людність побільшується з кождим днем. Єсть там вже і наші Українці.

Місцевість ся надається дуже добре для наших людей і хто хоче подивитися та оглянути сю місцевість, нехай голоситься до K. Goss, 136 Liberty St., Room 223, New York City.

ПОВІДОМЛЕННЯ

МИХАЙЛО РАДИК
АДВОКАТ
переніс свій офіс
ПІД Ч. 853 BROADWAY
ріг 14. ул., NEW YORK CITY.
Вечерами отворено до 8. год.
Адреса:
MICHAEL RODYK
COUNSELOR AT LAW
853 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.
Tel. ALGONQUIN 9686.

АДВОКАТ Б. ПЕЛЕХОВИЧ

2300 WEST CHICAGO AVE.,
CHICAGO, ILL.

Практикує у всіх судах; займається переглядданнем абстрактів; виготовляє контракти купна і продажі; перепроваджує спадкові справи; полагоджує старокраєві, патентові і прочі справи. 191—

ПАТЕНТИ

BRYANT AND LOWRY
Registered Patent Attorneys,
310 VICTOR BUILDING,
WASHINGTON, D. C.

Пишіть по Описи і Шкіци та гарно ілюстровану Патентову Книжку. Обі висилаємо, на жаданнє, даром. Напишіть також над яким винаходом працюєте тепер і пришліть нам шкіц і опис до переглянення, щоб забезпечити ваші права сейчас.

Найбільші признання, умірковані ціни, скора обслуга, понад 25 літ практики. На ваші запити відповідаємо даром.

Zonite

For pyorrhea

For prevention against gum infections, use Zonite, the new powerful antiseptic. Also guards against colds, coughs and more serious diseases of nose and throat.

СТЕФАН І. ЄВУСЯК

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга чесна і дешева. Достарчується автомобілі на весіля, хрестини і другі оказії. Удавайтесь до свого!

ОФІСИ:
77 Morris St., Jersey City, N.J.
Tel. Montgomery 1745
45 Prospect Av., Bayonne, N.J.
Telephone 540

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ.
129 E. 7th STREET,
NEW YORK CITY
Telephone: Orchard 2568

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ „СВОБОДА".